

Opozicija proti Rooseveltu - Pripravljanja v Evropi

Kritiki proti Rooseveltu in njegovi vladi se pojavljajo drug za drugim. — Governor Georgie, E. Talmadge, se je priglasil, da bo kandidiral proti Rooseveltu. — Father Coughlin mobilizira svojo unijo za volitve kongresnikov.

Washington, D. C. — Prihodnje leto utegne biti, kakor že zdaj znamenja kažejo, zelo zanimivo leto v Ameriki, vzeto s političnega stališča. Vršile se bodo to leto volitve za novega predsednika in obenem tudi za več kongresnikov v obeh zbornicah. Zanimanje za te volitve se ni pričelo šele zdaj, dasi smo celo zdaj še skoraj leto dni oddaljeni od njih. marveč propaganda se vodi že skozi vse zadnje leto, oziroma vse od tedaj, ko se je videlo, kam je usmerjen New Deal. Sprva se je pričela oglašati kapitalistična struja, njej je sledila republikanska stranka na splošno, pozneje pa so se pojavili tudi v demokratiški stranki možje, ki so vedeli povedati svojim poslušalcem, da je vse to, kar dela predsednik Roosevelt, zanič in da bi znali oni sami vse drugače "sfiksati."

Med te brihtne osebnosti v demokratiški stranki, ki skušajo zdaj po svoje reševati domovino, ko jo je Roosevelt enkrat potegnil iz močvirja, spada tudi E. Talmadge, governor države Georgie. Ta mož je že več mesecev rolni proti Rooseveltu in proti zakonom, ki jih je sprejel zadnji kongres na predsedniškovo pobudo. Dočim se je doslej utegnilo misliti, da vodi svojo kritiko zgolj iz domoljubnih motivov, da bi pomagal deželi, se je pa zdaj pokazalo, da je pri vsem tem, ako že ne izključno, pa vsaj v veliki meri možakar mislil sam na se: On sam bi rad postal predsednik. Javno se je o tem izrazil preteklo nedeljo, ko se je mudil v tem mestu. Talmadge spada k demokratiški stranki in mu je torej Roosevelt na poti k predsedniškemu stolu in je zdaj njegovo udiranje po Rooseveltu razumljivo.

Talmadge je torej prvi, ki se je priglasil, da bo kandidiral za nominacijo proti Rooseveltu na prihodnji demokratiški konvenciji. Takih kandidatur pa se utegne prigrisati še več. Govori se, da bo med njimi tudi neki Gerald L. K. Smith, in sicer namesto umornejšega senatorja Longa. Smith je namreč zdaj na čelu gibanja za razdelitev premoženja, ki ga je započel Long.

Zanimivo bo tudi opazovati, kam se bo obrnil "radio-priest", Father Coughlin iz Detroita. Da ne bo agitiral za Roosevelt, je gotova stvar, saj je že večkrat izrazil svoje nasprotstvo proti njemu. Tudi nove, tretje, politične stranke ne namerava ustanoviti, kakor je povdaril v svojem govoru po radio preteklo nedeljo. Pozval pa je že zdaj članstvo svoje unije za socialno pravičnost na mobilizacijo glede volitev kongresnikov, namreč, da se dobe v kongres le taki možje, ki bodo odgovarjali zahtevam njegove unije. V to svrhu se bo pozvale 20,000

OBLJUBLJA SE BONUS

Zagotovilo, da bo bonus odobren kmalu po začetku leta.

Louisville, Ky. — Vojaški bonus bo odobren v prihodnjem zasedanju kongresa, in sicer kmalu po pričetku zasedanja. To zagotovilo sta podala načelnik ameriške legije R. Murphy, in kongresnik Vinson pri tukajšnjem zborovanju legije preteklo nedeljo. Povdarjala sta, da je število zagovornikov bonusa do zdaj tako narastlo, da je njega izplačilo zagotovljeno. Obenem sta omenila, da to izplačilo ne bo koristilo samo veteranom, marveč bo v dobrobit cele dežele.

RELIFNO DELAVSTVO PRAVLJA STAVKO

Des Moines, Ia. — Na zborovanju, ki se je vršilo preteklo nedeljo in na katerem je bilo navzočih okrog 300 delegatov delavstva in brezposelnih iz cele države Iowe, se je sklenilo, da se proglasi splošna stavka po celi državi za delavstvo na vladnih reliefnih projektih, katera se ima pričeti 2. januarja. Z resolucijo, ki se je sprejela na zborovanju, se zahteva, da se za reliefno delavstvo uveljavijo take plače, kakor jih dobiva drugo delavstvo na enake vrste delu. Povdarja se, da so sedanje plače naravnost "gladovne plače," ko dobiva nezurjeno delavstvo po krajih na deželi po \$10 na mesec, izurjeno delavstvo po mestih pa samo \$85. Delavski zastopniki trdijo, da se s tem izpodkopava temelj obstoječi višini plač.

MONTANA IZGUBILA GOVERNERJA

Great Falls, Mont. — V nedeljo ponoči je preminul v neki tukajšnji bolnici državni governor, F. H. Cooney, star 62 let. Smrt je povzročila srčna kap, ki je zadela moža, ko se je vračal v soboto z vlakom iz Floride z nekega zborovanja. Gubernersko mesto je zasedel leta 1933.

Oglašajte v dnevniku "Amerikanski Slovenec"!

izbranih delavcev, ki bodo ustanovili v vsakem kongresnem distriktu posebno skupino, katera bo agitirala za izbrane kandidate, da na ta način vržejo iz kongresa sedanje zastopnike, ali "mešetarje iz templja," kakor pravi Father Coughlin.

Povrhu vsega tega imajo pa posebno kampanjo še pristaši Townsendovega pokojninskega načrta, in tako bo imel ameriški volilec prihodnje leto več kot dovolj "svetovalcev."

NASTOP PROTI CALLESU

Cardenas odstranja pristaše bivšega predsednika.

Mexico City, Mehika. — Kako ljut spor vlada med sedanjim predsednikom Cardenasom in svoječasnim predsednikom Callesom, se je moglo izpredvideti iz dogodkov koncem tedna. Calles se je zadnji teden vrnil domov iz Los Angeles. Ker se je sumilo, da se bo skušal zopet povzpeti do svoje prejšnje moči, se je Cardenas požuril, da mu izjalovi načrte. Takoj je bilo izsenatske zbornice izključenih pet članov, Callesovih pristašev, in istočasno sta bila odstavljena dva generala. O vseh se je označilo, da so "uporniški elementi." V poslanski zbornici se namerava podvzeti enako "čiščenje."

NAMESTO V ZAPOR — V JAREK

Richmond, Ind. — 34 letni Lacey Martin je imel neko avtomobilsko nezgodo in policija ga je hotela zasliskati zaradi tega. Mož pa je hotel pobegniti v svojem avtomobilu, toda policist mu je s strelom preluknjal pnevmatiko na kolesu, vsled česar je avto zdrčel v jarek in Martin leži zdaj s težkimi poškodbami v bolnici.

NAČRTI ZA DVA NOVA PARNIKA

New York, N. Y. — Bivši predsednik družbe United States Lines, P. W. Chapman, je bil v Washingtonu zadnji teden, da dobi federalno pomoč za zgraditev dveh novih potniških parnikov, ki bi imela stati vsak po 50 milijonov dolarjev. Ta dva parnika bi bila večja in bolj moderna zgrajena, kakor kateri koli sedaj obstoječi parnik in bi prekašala celo parnik Queen Mary, ki se točasno gradi. Po leg tega bi bila tudi vožnja na njih poceni in bi se računalo za enostransko pot v Francijo ali v Anglijo po \$60 za osebo, in ta pot bi se napravila v 4 dneh.

JUŽNA AMERIKA ZA IZSTOP IZ LIGE

Santiago, Čile. — Eden tu kajšnih listov je v svoji nedeljski izdaji stavil vsem južnoameriškim republikam priporočilo, naj izstopijo iz Lige narodov, češ, da se Liga ne drži principov, za katere je bila ustanovljena, in je nezmožna, da bi dosegla kake uspehe. To se je videlo, ko je dopustila, da je vojna v Chaco divjala cela tri leta, in vidi se zdaj, ko ne more uređiti spora med Italijo in Abesinijo.

KRIŽEM SVETA

— London, Anglija. — Kakor izkazuje poročilo, objavljeno preteklo nedeljo, se je transportiralo skozi sueški kanal tekom meseca novembra nad 38,000 italijanskih vojakov. Skupno tekom enega leta se je prepeljalo italijanskega vojaštva več kakor 300,000 mož.

— Rim, Italija. — Na fronti v Abesiniji je odpotoval preteklo nedeljo Mussolinijev nečak, Vito Mussolini, ki je bil urednik lista Popolo d' Italia v Milanu. Prideljen bo neke-mu zračnemu švadronu v Eritreji.

— Wardha, Indija. — Znan mahatma Gandhi, vodja indijskih nacionalistov, trpi na krvnem pritisku. Njegovo stanje je sicer izboljšano, vendar so mu zdravniki predpisali polen mir za dva meseca in mu priporočali, naj izpremeni podnebje.

— Madrid, Španija. — V nedeljo je končno po šestih dneh krize dobila Španija novo vlado, ki pa bržkone ne bo tako močna, da bi se mogla obdržati. Vse stranke se zato pripravljajo na nove volitve, ki se utegnejo vršiti koncem februarja.

MEDVED PREMAGAL LEVA

Berlin, Nemčija. — Zanimiv dvoboj med dvema zverinamase je vršil preteklo nedeljo v tukajšnjem Herne zverinjaku. V sosednjih kletkah sta stanovala že dolgo časa neki lev in

PRED BURNIMI DEBATAMI

Angleška in francoska vlada boste tarči v parlamentu in pred svetom Lige narodov.

Zeneva, Švica. — Izredno viharne dni utegne doživeti Evropa tekom tega tedna. Od raznih strani prihajajo namreč poročila o pripravah glede italijansko-abesinskega mirovnega načrta, nekateri, da ga bodo branili, drugi, da ga napađajo.

Na delu je predvsem angleška vlada, katera je med vsemi najbolj v škripcih. Min. predsednik Baldwin je poklical v ponedeljek na sejo ministre svoje vlade, da se izdela načrt za obrambo, in sicer najprej doma, pred parlamentom, in nato pred Ligo narodov v Ženevi.

Francoskemu min. predsedniku Lavalu se ne godi dosti bolje kakor Baldwinu. Tudi proti njemu se je dvignila ostru opozicija v kabinetu, kateri načeluje vodja socialstov, E. Herriot, zaradi načrta, ki ga je Laval skoval z zastopnikom angleške vlade.

Zasedanje sveta Lige narodov se bo bržkone preložilo od srede na petek. Povod za to je, da se da vladama obeh držav prilika, da se najprej pobotata s svojimi parlamenti Male države pa zahtevajo te odložitve, da se bodo lažje pripravile za opozicijski nastop.

neki medved in je med njima vladalo očitno prijateljstvo, dokler pač nista mogla drug do drugega. V nedeljo pa so se vrata med kletkami slučajno odprla in lev je takoj porabil priliko, da "obišče" svojega sosedu. Medvedu te obisk ni bil všeč in skočil je nad leva ter ga pričel obdelavati z zobmi. Ko mu je lev vrnil enako z enakim, je pa medved uporabil svojo šapo in prisilil leva tako kľofuto, da je ta odletel v drugi kot. Tedaj je priskočil čuvaj, ki je napravil konec boju.

Iz Jugoslavije.

Srečo v nesreči je imel 73 letni užitar, katerega je zet zvabil v hišo da mu da užitino, a ga je končno napadel. — Huda nesreča na Ruški cesti. — Smrtna kosa. — Druge nesreče in nezgode.

Poskušen umor 73 letnega užitarja

Mokronog, 27. nov. — Na Gorenji, v vasi Malkovec št. 1 župnija Težišče je svoj čas mirno živel pri svojem, zdaj pokojnem sinu Ant. Livku njegov oče Jožef. Ko se je sin poročil so pa kmalu nastopila nesoglasja med snaho in tastom, ki so se po sinovi smrti še povečala in ko se je odovela snaha v drugič poročila z Ignacijem Repovžem, so postale razmere tako nezno-sne, da si je moral stari Livk poiskati drugega mirnega koticika in ga je tudi našel pri sinu Alojziju Livku na Škovcu št. 2, kjer je že dve leti živel v miru. Na Gornji je pa imel izgovorjen užitek, ki ga pa od sedanjega gospodarja ni dobival in je bil primoran, zateči se na sodnijo. Vsled tega je bila Repovžu napovedana prisilna dražba, pa se je vedno miroljubni Jože Livk pobotal z Repovžem in tako je bila dražba ustavljena.

Na čudo, se je po tem dogodku Repovž nasproti staremu ves spremenil. Vabil ga je naj pride po užitino in naj pozabi kar je bilo med njima. Tako je stari Livk res pregovoril gospodarja na Škovcu, pri katerem je stanoval, da sta se z vozom odpravila na Gornje po obečani užitek. Repovž ju je prav prijazno sprejel in ju povabil v zidanico, kjer jima je dal piti. Alojziju Livku je naročil naj spravi vola v hlev, medtem pa je šel s stariim užitarjem Jožetom v hišo, kjer mu je odmeril merico kaše. Medtem ko je stari Livk spravljal kašo v vrečico, je Repovž naglo zgrabil staro Livka za vrat in mu ga začel rezati s pripravljenim krivcem. Jože je bil takoj ves krvav in je pričal klicati na pomoč. Pritekel je sin Lojze, ki je na klice takoj popustil živino, katero je izpregal in vsaj toliko preprečil, da Repovž ni z nožem popolnoma usmrtil starega Livka. Repovž videč pomoč je popustil žrtev in se podal v Mokronog, Lojze je pa revežu za silo obvezal rano in se odpravil z njim k zdravniku v Mokronog, ki je ranjenca takoj s svojim avtom odpeljal v Kandijo v bolnišnico.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrl 25. nov. duhovni svetnik Martin Poljak. Rojen je bil v Ljubljani leta 1863, v mašnika posvečen leta 1891. Služboval je v Šmihelu pri Novem mestu, v Ajdovcu na Dolenjskem in celih 28 let župnikoval v Sostrem pri Ljubljani. — V Kranju je umrl Franc Perneš, vpokojeni služitelj davčne uprave, star 67. let.

Iz Slovenske Krajine

V Soboti se pripravljajo, da postavijo Delavski dom. Mislili so, da bo stavba že letos pod streho, a dasi je to zelo potrebno, ni prišlo do uresničenja. Ražirili in povečali bodo pa v Soboti Kolodvorski trg, ki je postal vse premajhen za tolik promet s sošoškega kolodvora.

Če se trčita dve vozili

Maribor, 24. nov. — Te dni je prišlo na ruški cesti do hudega karambola. 24-letni mesar Alojzij Vudler z Meljske ceste je z osebnim svtomobilom vozil po Ruški cesti. Z njim se je peljal tudi 23-letni rizarški pomočnik Alojzij Zorec s Tržaške ceste. Zaradi nepazljivosti je šofer treščil v obcestni kamen. Karambol je bil tako silen, da je Zorca vrglo iz avtomobila in je z glavo priletel v zaščitno steklo, pri čemer mu je odtrgalo šop las. Zorec je obležal nezavesten, dočim je šofer dobil le lažje poškodbe. Oba so maribor-

Dvojni umor v Regerči vasi

Novo mesto, 2. dec. — Podobni zločin, kakor je bil izvršen pred nekaj meseci v Dobravcih, kjer sta bila umorjena železniški čuvaj in njegova žena, se je zgodil v noči od sobote na nedeljo v Regerči vasi pri Novem mestu.

Blizu cerkve sv. Eoka v Regerči vasi stoji hiša, v kateri sta stanovala 78 letni Ignacij Regerčič in njegova hčerka Marija. Včasom se je čudno zdelo, da v nedeljo ves dan ni bilo na spregled ne očeta Ignacija, ne hčerke Marije, vendar na kaj hudega niso mislili. Danes zjutraj pa so stopili pogledat v hišo, kaj je z njima. Nudil se jima je grozen pogled. V stanovanjski sobi sta ležala na tleh vsa v krvi, hčerka s prerezanim vratom, oče pa udarjen z debelim kamnom po glavi. Po sobi je vse razmetano, vsi predali so odprti. Očitno je morilec iskal denar. Tudi v drugi sobi je vse narobe, v kuhinji pa vse kravro. Na kuhinjski mizi leži debel, robat kamen, s katerim je očitno bil ubit stari Repovž, zakaj kamna se drži še koža in lasje. Zločinec je najbrž prilezel v sobo skozi zadnje okno, ki je bilo samo priprto. Po zločinu si je v kuhinji v umivalniku umil roke, pustil okrvavljeno vodo in odšel. Novomeški orožniki so se takoj podali na kraj zločina in začeli natančno preiskovati.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrl 25. nov. duhovni svetnik Martin Poljak. Rojen je bil v Ljubljani leta 1863, v mašnika posvečen leta 1891. Služboval je v Šmihelu pri Novem mestu, v Ajdovcu na Dolenjskem in celih 28 let župnikoval v Sostrem pri Ljubljani. — V Kranju je umrl Franc Perneš, vpokojeni služitelj davčne uprave, star 67. let.

Iz Slovenske Krajine

V Soboti se pripravljajo, da postavijo Delavski dom. Mislili so, da bo stavba že letos pod streho, a dasi je to zelo potrebno, ni prišlo do uresničenja. Ražirili in povečali bodo pa v Soboti Kolodvorski trg, ki je postal vse premajhen za tolik promet s sošoškega kolodvora.

Če se trčita dve vozili

Maribor, 24. nov. — Te dni je prišlo na ruški cesti do hudega karambola. 24-letni mesar Alojzij Vudler z Meljske ceste je z osebnim svtomobilom vozil po Ruški cesti. Z njim se je peljal tudi 23-letni rizarški pomočnik Alojzij Zorec s Tržaške ceste. Zaradi nepazljivosti je šofer treščil v obcestni kamen. Karambol je bil tako silen, da je Zorca vrglo iz avtomobila in je z glavo priletel v zaščitno steklo, pri čemer mu je odtrgalo šop las. Zorec je obležal nezavesten, dočim je šofer dobil le lažje poškodbe. Oba so maribor-

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovincu; čitajte ga!



Prizor v amfiteatru v klavniških prostorih v Chicagi, kjer je pretekli teden nad 20,000 oseb gromovito pozdravilo predsednika Roosevelta, ki je prispel iz Washingtona, da je imel nagovor na tukaj zborujočo farmersko konvencijo.

AMERIKANSKI SLOVENEČ

Prvi in najstarejši slovenski
list v Ameriki.

Ustanovljen leta 1891.

The first and the oldest Slovene
Newspaper in America.

Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, pone-
deljkov in dnevo po praznikih.Issued daily, except Sunday, Mon-
day and the day after holidays.Izdaja in tiska:
EDINOST PUBLISHING CO.Published by:
EDINOST PUBLISHING CO.Naslov uredništva in uprave:
1849 W. Cermak Rd., Chicago
Telefon: CANAL 5544Address of publication office:
1849 W. Cermak Rd., Chicago
Phone: CANAL 5544

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00
Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75
Posamezna številka 3c	Single copy 3c

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo
vsak dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnje številko v tednu je čas
do četrtke dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov ure-
dnštvo ne vrača.Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at
Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Nazaj ali naprej?

Pred kratkem smo povedali, da se širše mase v tej de-
želi premalo zanimajo za politično življenje svoje dežele.
Ne rečemo da vsi. Politični bos, katerim je politika tri-
govina, se za politiko še preveč zanimajo. Toda širše
mase pa premalo. Zato je tudi mogoče, da imajo vse
stranke zlasti pri nominacijah kandidatov tako
urejen aparat, da politični bos vedno izberejo in postavi-
jo že v naprej sami svoje kandidate na liste in pri izbira-
nju nimajo širše mase prav nobene besede. Glavna
zasluga takega ravnanja je v zanikernosti mas samih, ki
dopuste, da se taki načini izvajajo.

Je pa imela ta dežela v gotovih dobah prav idealne in
širokogrudne moze predsednike. Imena ameriških pred-
sednikov, kot so Washington, Lincoln, Ted Roosevelt, Wil-
son in sedanji predsednik Franklin Roosevelt in še neka-
teri drugi, bo zgodovina te dežele ohranila na najčastnej-
šem mestu v spominu. Imenovani ameriški predsedniki
so bili veliki sposobni državniki, prežeti z duhom demo-
kracije in kot taki so se zavzemali za dobrobit vseh ljudi,
ki so jim vladali. V kritičnih časih so nastopali odločno,
upotrebljali tudi prav drastične odredbe, ako so razmere
in slučaj tako zahtevali.

Imela pa je ta dežela tudi celo vrsto predsednikov, ki
pa niso storili drugega, kakor nosili časten titel predse-
dnika. Udano so služili tajni diktaturi kapitalistov na Wall
Streetu. Kake samostojne miselnosti niso nikdar pokazali.

Biti predsednik Združenih držav ni nikakor lahka
stvar, niti ne v najboljših časih, ko vse prospera. Kaj se
le v takih kritičnih časih, skozi katere gre svet zadnjih 6
let. Kdor je hotel je videl zlasti ob nastopu sedanjega
predsednika, kako silno je bilo zavoženo gospodarstvo te
dežele. Nad 16 milijonov ljudi je bilo brez dela, pa tudi
brez jela. Banke in vsi denarni zavodi so propadali dnev-
no v takem številu, da so bile bele vrane tiste banke, ki
so se hile odprte. Vknjižena posojila so propadala, kakor
tudi vse druge obveznosti. Ljudje so gubili na levi in
desni, sploh kar je kdo imel. Za gospodarstvo je to bilo,
kakor vesoljni potop. Se ne spominjate več tega?

Roosevelt je ob svojem nastopu storil kar je mogel in
kar je smatral za storiti potrebno. Nastopal je tako sa-
mostojno in odločno, da doslej še noben predsednik ne
tako. In baš ta njegov odločen nastop je rešil deželo naj-
hujšega. Uredil je deželo za silo. Uredil deharstvo, po-
slovanje denarnih zavodov, da zdaj poslujejo pod večjo
kontrolno varno za vlagatelje. Brezposelnim je dal zasil-
no podpora, delo in jelo. Deželi je vrnil pivo in baš nje-
gov nastop je dal tisti moralni upliv, ki je porazil prohi-
bicio v deželi. Pred njegovim nastopom ni mogel človek
drugače, če je spil le kozarec piva, da bi ne kršil postave
in če ga je strogo oko suhaških agentov zapazilo je bil
hujše preganjan, kakor pa največji zločinci. Itd.!

Ali kljub vsemu temu Roosevelta javnost danes silno

kritikuje. Pa zakaj tako ne stori, pa zakaj tako ne na-
pravi? Vprašanja staviti je kaj lahka reč. Nič lažjega
kot to. Radikalci trdijo, da je deželo prodal kapitalistom,
in da služi kapitalizmu, ker ne razdeli vsega tako, kakor
uči radikalizem. Kapitalisti na drugi strani pa kriče, da
je Roosevelt radikalec in da bo iz Amerike napravil rudečo
deželo. Zakaj? Zato, ker podpira brezposelne in ker se
kolikor dopuščajo razmere ozira na male ljudi!

Vsem ustreči se nikoli ne da. Sam Bog, ki se je po
svojem Sinu uročeval, ni vsem ljudem vstregel — kako naj
ustreže ubogi slabotni človek. Kdor kaj takega pričau-
kuje se moti.

Roosevelt je storil kar je mogel v danih razmerah
storiti. Treba je imeti pred očmi, da njegov delokrog kot
predsednika je na gotove načine omejen. Ustava Zdru-
ženih držav, o kateri pravijo, da je najbolj demokratično
delo te vrste izmed vseh narodov in držav na svetu, nudi
iste pravice in isto svobodo bogatašem, kakor revnim slo-
jem. Kadarkoli je tekom zadnjih treh let hotel okrniti
krivične pravice kapitalistov, so ti takoj zavpili, da pred-
sednik krši ustavo. Ustanovil je NRA s katero je odpra-
vil otroško delo, določil minimalne plače za delavce ter
določil zmerne enotne cene, da s tem tako ustavi divjo
pogubonosno konkurenco. Glede delavskih plač naj ome-
nimo samo to, da so v Hooverjevem času delali delavci po
enih krajih za tako nizko nesramne plače kot 10 in 15c. na
uro. Zenske in dekleta so garale po raznih department
trgovinah celo po \$1.50 do \$2.00 na teden, kar je bilo ko-
maj za vožnjo na pouličnih karah. Ali so ljudje že vse to
pozabili? In ko je NRA določila, da mora delavec preje-
ti vsaj najmanj \$14. tedenske plače in rokodelci pa več, so
kapitalisti zagnali huronski krik, da predsednik krši usta-
vo in da gre z deželo v boljše vize.

(Konec prih.)

NAROČNIKOM AMERIKAN-
SKEGA SLOVENCIA V
WAUKEGANU

Waukegan, Ill.

Te dni sem prejel stenske ko-
ledarje od tiskovne družbe Edi-
nost, ki izdaja list Amerikanski
Slovenec. Koledarji so jako lepi
in prikladni zlasti še za naše go-
spodinjne, ker so v koledarju na-
znanjeni postni dnevi in prazni-
ki in sicer s tako velikimi šte-
vilkami, da jih nihče ne more
zgrešiti.

Vsi naročniki lista Amerikan-
ski Slovenec, ki spadate pod
moje področje kot zastopnika te-
ga lista, boste dobili omenjeni
koledar na dom. — Vse one, ka-
terim je morebiti potekla naroč-
nina za list se prosim, da naroč-
nino obnove. Najbolj prikladno
za nje in za mene bo to, da na-
ročnino obnove, ko jih bom ob-
iskal in jim prinesel koledar.
Zato se prosijo da to store, če
jim je le mogoče, ker uprava li-
sta ima posebno izdajo kole-
darjev velike stroške. Izdaje ko-
ledarja pa uprava ni hotela
opustiti, samo da zadovolji svoje
naročnike, zlasti še prihodnje
leto, ko list obhaja svoj 45 letni
jubilej obstanka.

Vsem čitateljem in naročni-
kom lista Amerikanski Slove-
nec prav vesele in zadovoljne
božične praznike in srečno novo
leto 1936. To velja zlasti za
ameriške Vrhnice.

Andrej Košir, zastopnik

PRIZNANJE

Cleveland, O.

G. urednik, dovolite, da na
tem mestu častitam na članek
č. g. Rev. Francis Jagra iz
Mound, Minnesota, ki je na-
pisal nekaj takih vrstic, da
bodo šle do srca tudi onim, ki
so do danes gledali Jugoslavi-
jo s črnimi očmi in ki so se
vedno veselili nje razdora.

Da bi bil te vrstice pisal
kdo drugi, bi na nje ne pola-
gal tolike važnosti. Toda č. g.
Rev. Francis Jagra, pozna
zgodovino in na podlagi tega
poznanja gleda v bodočnost in
on se ne moti. — Nič zato
četudi ne bo nič pomagalo pri
zaslepljenih razdiračih Jugos-
lavije, se bomo vsaj spomi-
njali na tiste, ki danes tako
težko slišijo besedo "Jugosla-
vija" ali "Jugoslovan". — Vsi
časopisi, če imajo le še drob-
tino poštenega in dobrega
mišljenja v sebi, bi morali z
debelimi črkami podpirati kar
je napisal omenjeni jugosla-
vanski pionir. Če se omenje-
nemu nikdo ne bo zahvalil za
odločne besede, se mir od
srca in javno zahvaljujem jaz.

Mnogo sem že slišal, pred
mnogimi leti, koliko so za
ustvaritev Jugoslavije stori-
li bratje Jagri in koliko kredita
so nam Slovencem pridobili
pri ameriški in jugoslovanski
vladi s svojimi vrlinami. Zato
visoko spoštujem omenjeni
članek Rev. Francis Jagra, za

katerega vem, da so v njem
preroške besede, resnične in
svarilne za vse, ki danes ne
mislijo in ne čutijo Jugoslo-
vansko.

Le še se oglasite g. Jager.
Takih člankov danes potrebu-
jemo. Mnogi novinarji narodu
niti resnice ne povejo.

Anton Grdina

SMRTNA KOSA IN DRUGO
IZ PUEBLE

Pueblo, Colo.

"... Smrt pobere pod lopato,
kar rodil je beli dan." Tako
se konča znana nagrobna pe-
sem. — Te dni je tukaj nena-
doma preminul Mr. Louis Lak-
nar in sicer ga je zadela srčna
kap, da je na mestu umrl. Le
nekoliko je zamiral in že je
izdihnil svojo dušo. — Mož je
bil star 53 let in bi ga mnogo-
številna družina še potrebova-
la. Dvanajst otrok je jokalo
za njegovim pogrebom in po-
leg njih žena pokojnega in
mami osirotelih otrok. Res ža-
lostna in pomilovanja vredna
družina.

Pokojni je živel na farmi,
kakih 90 milj daleč od Pueble,
pa je prišel v Pueblo tedaj,
ko je bil na obisku tukaj
prevzvišeni ljubljanski nad-
škof dr. Gregorij Rožman in
tedaj tudi prejel sv. obhajilo.
Tako upamo, da je srečno
umrl. Naj mu sveti večna luč,
žaljujoči družini pa naše so-
žalje. — Ne vem pa iz kate-
rega kraja je bil doma v sta-
rem kraju, zdi se mi pa da z
Dolenjskega.

Čas kaj hitro beži. — Zad-
nji mesec je bila tukaj na ob-
isku Miss Pavline Erčul in si-
cer je obiskala sorodnike Mr.
in Mrs. John Germ. Prišla je
iz Soudan, Minnesota in je
hčerka Mr. in Mrs. Frances
Erčul, ki sta oba iz Dobre-
polja. Oglasila se je tudi pri
nas in kakor je povedala, sva
si v sorodstvu. Izrazila se je
tudi, da se ji v Pueblu dopa-
de in da bi kar tukaj ostala,
ali človeka, ki ima še žive
starše, jih ima najraje, da so
v njegovi bližini. Tako je prav,
vendar ji želimo da bi še kaj
prišla k nam v Pueblo, kadar
ji čas dopušča. — Vam vsem
vožim prav vesele božične
praznike in srečno novo leto,
kakor tudi Mrs. Lovšin.

Čenjeni naročniki, koledar-
ji so tukaj. Prosila bi vas, da
bi se zglasili pri meni, poseb-
ni ti ki živite bolj daleč, ker
ne morem do vas. Koledarji
so lepi in brez koledarja bi-
ti je težko. Lep dar je to, ki
ga uprava Amerikanskega
Slovenca podaruje svojim na-
ročnikom. Zato je naša dol-
žnost, da Amerikanski Slove-
nec podpiramo in plačujemo
naročnino kolikor ie le mogo-
če redno. — Posebno sedaj je
Amerikanski Slovenec privla-
čen, ko priobčuje tako zani-
mivo povest, da človek komaj
čaka da pride list v hišo. —
Pa tudi družinsko pratio
imam v zalogi.

Naš č. g. župnik, so se že
precej pozdravili. So pač trd-
na korenina in se ne dajo kar

tako potolči za vsako stvar.
Čeravno, seveda, še občutijo
bolečine, vendar vedno vrše
svoje dolžnosti dušno pastirske
službe.

Hvala Bogu, božič je pred
durmi. Bog daj, da bi ga ve-
selo in zadovoljno praznovali
vsi verni kristjani po celem
svetu. — Vesele božične praz-
nike in srečno novo leto želim
vsem čitateljem in naročnikom
Amerikanskega Slovenca tu-
kaj v Ameriki, kakor tudi
onim v stari domovini. — Mr.
Anton Grdina pa želim, da
bi se kaj kmalu pozdravil od
poškodbe, ki jo je dobil v
avtomobilski nezgodi in da bi
njegova soproga več ne moči-
la palice, če se je prehladil,
kakor poviča.

J. Meglen

LENINOVE MOŽGANE
RAZSEKALI

Moskva, Rusija. — Na tisoče
in tisoče drobnih koscev so v tu-
rašnjem sovjetskem možgan-
skem inštitutu razsekali možga-
ne pokojnega voditelja Lenina,
ki je umrl leta 1924. To stori
inštitut z možgani vsake slavne
osebnosti, da študira, v kaki
zvezi so možgani s karakterjem.

V KOPALNICI UTONILA

East Orange, N. J. — Na ne-
navaden način je našla pretekli
petek svoj konec 26 letna Miss
Ruth Driver, ki je bila znana v
tukajšnjem kraju po svoji do-
brodelni aktivnosti. Smrt jo je
lohitela na njenem domu v ko-
palnici, ko je jemala pršno ko-

pel. Zdravniki ugotavljajo, da
je morala onesvestiti in je
padla v malem bazenu na tla.
Pri tem je s svojim telesom za-
mašila odprtino za odtok vode
in tako je utonila v komaj štiri
inč globoki vodi. Našli so jo
ležečo z obrazom navzdol.

UMETNE OAZE V SAHARI

Francoska vlada je naklo-
nila večjo vsoto za izviranje
globokih vodnjakov v Sahari.
Okrog teh vodnjakov ob ve-
likih saharjskih poteh bo na-
stalo 50 novih oaz. Vlada na-
merava v bodočnosti to omrež-
je umetnih zelenic razširiti
tako, da bodo veliki deli pu-
šave postali obdelana tla.

"MOJ MALI DECEK JE BIL
TAKO SUH - ZJOKALA
SEM SE, KADAR SEM
GA POGLEDALA"

"Nagovarjati sem ga morala, da je
jedel, in nič, kar je pojedel, ni poma-
galo, da bi pridobil na teži. Vedno
bom hvalačna tisti materi, ki mi je
povedala o Trinerjevem grenkem
vinu."

Trinerjevo grenko vino je staro, za-
nesljivo družinsko zdravilo, ki odpra-
vja zaprtje, pline, nespečnost, slabo
sapa, nečistost kože in težave, zdru-
žene s prebavnimi neradnostmi, in
navda z življenjem oslabei tek. Dobite
ga lahko v vsaki lekarni.

TRINERJEV ELIKSIR
GRENKEGA VINA

Joseph Triner Company, Chicago

Čitatelji in naročniki
"Amer. Slovenca" pozor!

Z novim letom začne izhajati v "Amerikanskem Slo-
vencu" nova originalna povest, ki ji je ime:

"Brez slave"

To je vojna povest, ki začne z streli v Sarajevu leta
1914. in opisuje vse vojne dogodke skozi vsa dolga leta
vojne, tja do jeseni leta 1918. ko se je končala svetovna
vojna. Spisal jo je slovenski preizkušeni časnikar, ki je
deloval pred vojno pri vodilnih slovenskih in nekaterih
nemških časopisih, kot dopisnik in urednik. Vojna ga je
zajela v Pulju v Istri. Sam je moral obleči vojaško suk-
njo kot rezervist in iti na razne fronte, katere prezanimi-
vo opisuje.

Marsikaj smo slišali o vojni, o političnih naklepih du-
najske vlade in Nemcev, ter marsikaj drugega. Ali ta
povest "Brez Slave" nam vse poda v jasni luči, kako je ta-
krat potekalo življenje v naši ožji stari domovini ter v te-
danji Avstro-ogrski sploh. Zanimivo je to za starejše, ki
so poznali prejšnje razmere — zanimivo je to za mlajše,
ker jih ta povest pouči, kako je bilo tedaj.

Rečemo le toliko, kdor bo to povest zamudil in jo ne
čital od začetka do konca, bo zamudil nekaj, ki je za vsake-
ga nadvse zanimivo. Zato pa prosimo vse naše zastopnike
(če), naj na to povest spomnijo vse one naše rojake po na-
selbinah, ki morda še našega lista ne prejemajo. Tudi vsi
naši naročniki in čitatelji naj store svojemu listu prijatel-
sko uslugo s tem, da naj opozore vse svoje prijatelje in
znance ter sosede, da se naj isti naroče na list, da bodo tako
deležni te zanimive povesti, ki začne izhajati z novim le-
tom. Ne pozabite na zanimivo povest:

"BREZ SLAVE"

ZLATO MESTO IN TARZAN

(73)

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: Edgar Rice Burroughs



"Ne bojim se tvojih groženj," je odgovoril
Tarzan kraljici. "Čudim se pa, kako more biti
tako lepa ženska kot si ti, tako brezčutna in
brezsrčna. Če bi bila ti nekoliko bolj človeška,
kdo bi se je mogel ubraniti tvoji lepoti?" Ne-
moni je pri teh besedah naenkrat izginila vsa
jeza z njenega obraza.



Ko sta Tarzan in kraljica med takim govor-
jenjem prišla do predoba, ki vodi v njeno pri-
vatno stanovanje, se je Nemone ustavila, sto-
pila bližje k Tarzanu in ga nežno prišla za ro-
ko rekoč: "Ti si zares silno dober. Samo dober
človek kot si ti, more skočiti v arno in se bo-
riti zoper leva za tujca."



"In samo najboljši izmed dobrih ljudi se bo
upal govoriti z Nemono tako, kot si govoril ti,
kajti maščevanje leva nad tem, ki mu je vržen
pred noge je milostna smrt v primeri s tem,
nad katerim se maščujem jaz. — Sedaj več," je
prepričevalno govorila kraljica, "da sem ti v res-
nici vse odpustila."



"O, Tarzan, kako naravnost čudežno postoi-
jaš ti z menoj, da si dobil nad menoj toliko ob-
last," je govorila Nemone Tarzanu, držeč ga za
roko, ko ga je skoro vlekla proti vratom njene
privatne sobe. "Tukaj notri bova sedaj sama in
nihče naju ne bo motil v najinih pogovorih," je
še pripomnila.



da je vam ta mesec potekla naroč-
nina za "Am. Slovenca". Obnovite
naročnino točno bodisi pri naših lo-
kalnih zastopnikih, ali pa pošljite
isto direktno na upravo. Tisti, ki
lahko in morejo poravnati naročni-
no točno, naj ne čakajo na opomine
iz uprave, ker s pošiljanjem opomi-
nov ima uprava stroške in delo.
Opomin za obnovev naročnine je
poleg vašega imena in naslova.

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
Tajnik: Anthony Jersin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn. St., Denver, Colo.
Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
2. nadzornik: Mary Grum 4949 Washington St., Denver, Colo.
3. nadzornik: Joe Blatnik, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Frank Primovich, 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
2. porotnik: Johana V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, Ohio.
3. porotnik: Joe Lipersick, Jr., Rockvale, Colo.
4. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.
5. porotnik: Dan Radovich, 179 N. Main, Midvale, Utah.

URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovencec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem v odrasli oddelki, spremembe zavarovalnice, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovancem, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji pridružijo. Kdor želi postati član Zveze, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitve novih društev pošiljajte glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebne listine.

SLOVENC, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

VESEL BOŽIČ — SREČNO NOVO LETO!

Nasa želja je, da bi vse članstvo v sreči in zadovoljstvu veselo preživelo letošnje božične praznike in nadaljevalo s to zadovoljnostjo in veseljem skozi celo prihodnje leto v dobrem zdravju in blagostanju.

GLAVNI ODBOR.

A MERRY XMAS — A HAPPY NEW YEAR!

Our wish is that the membership will happily enjoy this holiday season and continue on thru the New Year with good health and prosperity.

THE SUPREME BOARD.

RADOSTNE in veselo božične praznike ter srečno Novo leto želi gl. uradnikom (cam) kakor tudi celokupnemu članstvu ugledne Zapadne Slovanske Zveze.

UREDNIŠTVO GLASILA

ZADNJI APEL TEKOČE KAMPANJE ZSZ.

Kot je bilo že večkrat poročano v glasilu, je gl. odbor pri sedanjem polletnem zborovanju ponovil kampanjo za pridobivanje novih članov in sicer od 1. avgusta 1935 do 31. januarja 1936. V omenjeni dobi je prosta pristopnina za v obo oddelka in tudi stroški za zdravniško preiskavo Zveza plača. Član, ki pridobi novega člana v aktivni oddelki, je upravičen do običajne provizije po \$1.00 za vsakega člana in poleg te provizije pa še do \$5.00 posebne nagrade za vsakega 5 novih članov. Za vsakega člana v mladinski oddelki Zveza plača po 25c provizije in še \$1.00 posebne nagrade za vsakega 5 novih članov, če jih en sam član pridobi. Gl. odbor je torej storil svojo dolžnost, da je dal tako dobre pogoje za pridobivanje novih članov, toda članstvo se ni dosti zanimalo, ter je v prvih štirih mesecih upravičen do posebnih nagrad samo sobrat John Hribar, ustanovitelj angleško poslujočega društva v Trinidadu. Omenjeni posnemanja vredni sobrat je sicer pridobil 10 novih članov v aktivni in 6 v mladinski oddelki. Torej je že do sedaj upravičen do \$22.50, katero vsoto bo prejel takoj po zaključku kampanje. Upam pa, da bo omenjeno vsoto podvojil pred zaključkom kampanje. Nadalje iskreno želim, da bi se vsaj pri delu društev našli člani, da bi bili upravičeni vsaj po eno posebno nagrado.

V prvih štirih mesecih tekoče kampanje je pristopilo samo 15 novih članov, in sicer 28 v aktivni in 27 v mladinski oddelki, in sicer sledeče:

Število novih članov	Dr.	Število novih članov
Aktivnih	Mladinskih	Skupaj
1	24	1
2	26	2
1	29	2
1	32	1
1	33	5
2	36	2
1	38	3
1	41	1
2	44	1
1	51	10
Skupaj	28	27
		55

Do sedaj sta bila zadnja dva meseca kampanje vedno najbolj uspešna in upam, da bo tako tudi v tekoči kampanji ter da mi bo ob zaključku kampanje mogoče priobčiti v našem glasilu pozitivno naših zvestih ter zavednih članov, da so upravičeni do posebnih nagrad z ozirom nato, da so v eden ali drugi oddelki pridobili po 5 novih članov.

Z najboljšimi željami se uljudno priporočam, da se članstvo Zveze ter zaveda in stori svoje dolžnosti kot dobri otroci svoje matere ter Zvezi podari za novoletno darilo veliko število novih članov.

Nadalje prosim tajnike in tajnice krajevnih društev, da za naslednji mesec skušajo poslati assemente na gl. urad en par dni po prejemu kot po navadi, kajti začetkom vsakega leta sem jako zapo-

sljen v gl. uradu, ker moram skleniti račune ter poslati na različne Insurance Departmente, zato bi rad knjige nekoliko popreje zaključil, da mi bo mogoče poslati letna poročila na različne države pravočasno. Zato se priporočam vsem in vsakemu posameznemu članu in članici, da za tekoči mesec plačate svoje assemente vsaj do 24. decembra, da bodo tajniki iste malo prej odposlali na gl. urad, s tem boste pripomogli vašim tajnikom, kakor tudi gl. uradu do točnejšega poslovanja.

Celokupnemu članstvu Zapadne Slovanske Zveze voščim vse božične praznike in srečno ter zadovoljno novo leto, ostajam z bratskimi pozdravi

Vam udani za ZSZ.

ANTHONY JERSIN, gl. tajnik.

OFFICE OF THE SUPREME VICE PRESIDENT

At this glorious time of the year we are filled with a spirit of joy, gladness and good will. Christmas-Tide opens up our hearts in tender affection towards our fellowmen. With the approach of the New Year we look over the past months and discover much room for betterment in the coming months. We resolve to do certain things to overcome failings and errors of the past year.

The average person has his individual thoughts and ideas of these things and has his pet hopes and ambitions. We ask you to include and consider in your thoughts the welfare and future good of The Western Slavonic Association, the organization that has been embracing you in fraternal protection all through this year, standing ready and prepared to extend a helping hand in joy or sorrow.

What have we done for it? Did we get any new members? Did we attend the meetings as we should? Did we shirk and let the other fellow carry the burdens of lodge affairs? Were we loyal, semi-loyal or altogether a dead beat? No matter what a lot we did, or how little we did, surely we can and ought to do more during the coming year.

Let us all resolve to do so with vim and vigor thereby making a truly Happy New Year for ourselves and those we embrace within the portals of our beloved WSA which has rendered such valuable, unselfish service year after year for nearly thirty years. Your cooperation, good-will and sincere efforts will bear gratifying results and insure the year 1936 as our record-breaking year.

My sincere Yule wish is a merrier Christmas and a happier New Year than you have ever known,—with good health, prosperity and an abundance of the good things in life.

Fraternally yours,

GEO. J. MIROSLAVICH, Supreme Vice-President.

Dopisi lokalnih društev

BOŽIČNA VESELICA IN MIKLAVŽEV VEČER

Denver, Colo.

Cenjeno članstvo Zapadne Slovanske Zveze, kakor tudi ostale prijatelje mladine, v Denverju in okolici, se uljudno vabi, da se vdeležite Božične veselice in igre, katero priredi mladinsko društvo "United Comrades" št. 1 ZSZ, v Domu Slovenskih Društev, in sicer prihodnjo nedeljo 22. decembra, pričetek bo točno ob pol osmi uri zvečer. Igra bo prav lepa in prikladna za božični čas, in ker se jo otroci pridno uče, ne bo nobenemu žal, da se jo bo udeležil, kajti med dejanji boste tudi imeli priliko slišati lepo petje pod vodstvom našega vrlega ter zmožnega gl. nadzornika mladine sobrata Geo. Miroslavicha.

Vstopnice za odrasle bodo samo po 25c in za otroke ne člana pa po 10c. Vsi otroci, ki spadajo v mladinski oddelki ZSZ, pa najsiho k dr. sv. Martina št. 1, Kraljice sv. Rožnega Venca št. 7 ali pa k Trail Blazers št. 41, ZSZ, bodo prosti vstopnine, prinesejo naj s seboj le povabilne kartice, katere bodo prejeli po pošti od tajnika njih društva in bodo upravičeni do prostih vstopnic, kakor tudi do darila od Miklavža. Člani ml. odd. ZSZ bodo upravičeni do darila od Miklavža edinele pod pogojem, da bodo osebno navzoči na omenjeni veselici, izvzeti so le bolni člani.

V slučaju, da se kateremu članu omenjena povabilna kartica zgubi na pošti, naj se pravočasno javi pri mladinskemu nadzorniku ali pa tajniku njegovega društva, da mu bo ta dal posebno dovoljenje za vstop na omenjeno božično veselico.

Ker se naša mladina zelo trudi, da bo omenjena božična

BOŽIČNA DREVESCA

ima na razpolago vse vrste velikosti za praznike po ZMERNI CENI

John Železnikar

2045 W. 23rd St., Chicago

Tel. CANal 4534

vstopnice prodali, naj pa iste vrstnejo do zgoraj omenjene seje.

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA ŠT. 33, Z.S.Z.

Chicago, Ill.

Letna seja gori imenovanega društva, dne 11. decembra, t. i. je bila jako povoljno obiskana. Da so se člani začeli zanimati za društvo, je pač najboljši dokaz to, da so se omenjene seje vdeležili v lepem številu, ne da bi eden povabljenih članov vedel da bodo po seji tudi lepo postreženi z raznimi dobrotami. Radi delavskih razmer, zadnjih par let naše društvo ni dosti napredovalo z člani, da so se pa te razmere nekoliko izboljšale je le najlepši dokaz to, da smo sprejeli več novih članov in članic v društvo, zadnja dva meseca. Ako pa hočemo, da bo društvo v polni meri napredovalo, bo neizogibno potrebno, da se v gotovim času naše delovanje tako preuredi, da se bodo poslovale naše seje v angleškem jeziku. Na letni seji sem sprevidel, da sem moral sejo držati v dveh jezikih, kajti polovica članov ne razume slovenskega jezika in oni, ki razumejo slovensko, pa razumejo angleško ravno tako. Društvo sv. Cirila in Metoda je bilo leta nazaj eno najbolj privlačno društvo v Chicagi. Naša naloga sedaj je in bo, da se bo poslovalo v istem smislu in duhu kakor leta nazaj. Gotovo se bo društveno delovanje moralo malo preurediti in z mirnim srcem lahko rečem, da s pomočjo našega agilnega tajnika Mr. Primozicha in s pomočjo ostalega članstva, bo naše društvo v do glednem času zopet na krmilu, ne samo med društvi spadajoči po ZSZ, pač pa med vsemi društvi v naši okolici.

Odbor za leto 1936 je sledeči: Preds. Leo Jurjovec, podpredsednik Anton Zidarich, tajnik Frank Primovich, blagajnik John Roychet, zapisnikar Frank Zibert, nadzorni odbor: Mrs. Ana Zidarich, Conrad Ladstatter in Martin Miller. Vrtar Steve Zabece.

Glavna naloga celokupnega odbora je, skupno delovati za napredek in dobrobit društva. Ne glede koliko delujeta predsednik in tajnik, ako ostali odbor in celokupno članstvo pri delu ne pomagata, bo ves trud in delo brez zadostnega uspeha. Torej vsi na noge in na delo. Obenem pa voščim vsem gl. uradnikom, članstvu in prijateljem naše dobrobiti.

Veseli Božič in srečno Novo leto

želim vsem rojakom Slovincem in bratom Hrvatom!

YONEY'S FUNERAL HOME

AMBULANČNA POSTREŽBA

SLOVENSKE POGREBNE ZAVOD, ki vam nudijo v takem slučaju najboljšo postrežbo po zmernih cenah.

149 East Pike Street -:- Canonsburg, Pa.

Telefon 908

ZA BOŽIČ

se bomo zopet spominjali svojih dragih domačih v stari domovini. Stara navada je, da se jim pošlje kako darilo za božične praznike. Vsem takim sporočamo, da bomo tudi letos točno in zanesljivo odpravljali naprej vse božične denarne pošiljke. Naše pošiljke pridejo v roke prejemnikov brez vsakega odbitka točno in zanesljivo. Včeraj so bile naše cene.

Dinarji:	Za izplačila v dolarjih:
Za \$ 2.75.....100 Din	Za \$ 5.00 pošljite.....\$ 5.75
Za \$ 5.10.....200 Din	Za \$10.00 pošljite.....\$10.85
Za \$ 7.20.....300 Din	Za \$15.00 pošljite.....\$16.00
Za \$ 9.60.....400 Din	Za \$25.00 pošljite.....\$26.10
Za \$11.70.....500 Din	Za \$40.00 pošljite.....\$41.25
Za \$23.40.....1000 Din	Za \$50.00 pošljite.....\$51.50

Za \$9.20.....100 lir
Za \$87.25.....1000 lir

Vsa pisma in pošiljke naslovite na:

JOHN JERICHI

(V pisarni Amerikanskega Slovence)

1849 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois

ljem naše dobre matere Zapadne Slovanske Zveze, veselo božične praznike in srečno in zadovoljno Novo leto.

Leo Jurjovec, preds.

ZSZ ENGLISH SECTION

TRAIL BLAZERS LODGE NO. 41

Denver, Colorado.

At our meeting on January 20, 1936, we will hold our Seventh Anniversary Celebration and Installation of Officers. The retiring officers will be your hosts and they promise a full evening of entertainment and refreshments. A 100 per cent attendance of Trail Blazers is desired, and all WSA members are invited. Our members have the privilege of inviting their families and friends who might be prospective members as well as all those who have shown their kindness with valuable favors during the year.

A short business meeting will be held from 7:15 till 8 P. M. after which the installation will take place followed by the celebration.

When every member is paid up for the year, the task of auditing the lodge books will be made easier and will start the new year with a clean slate. For this reason the Trustees appeal to the members, who through oversight or other reasons are in arrears of dues, to make a sincere effort to pay up their dues by December 25, at the latest. There are good reasons why you should do so, because dues are a legal obligation to your Association, providing the financial means to carry on the good work for the benefit of all of us, therefore this obligation should be met as promptly as those assumed for groceries, rent and other necessities.

The annual Christmas Tree Party of the United Comrades will be held at the Slovenian Hall on Sunday evening, December 22. Your presence is requested and necessary.

Our congratulations and well wishes to Mary Novak who is now Mrs. Charles Dean McCarty, Mary Kucler who is now Mrs. Michael Ulaski and Helen Miroslavich who is now Mrs. Hubert A. Amman. May your wedding bells together with the Christmas bells ring out a song of perpetual happiness starting with the New Year and many more years to come. We hope we soon will have your mates enrolled on the Trail Blazers books and above all see all of you present at every meeting. Remember what our president said: "We have the finest Juvenile Department in existence."

We must compliment Joseph A. Te-

zak, our efficient secretary, on his article of last week. It was a marvelous "masterpiece" from an "up and coming" young man who deserves a supreme office some day soon. We also agree that there is not a single thing wrong about our present supreme officers as a whole, although some of the individuals could do better. Also, other organizations and insurance companies are all good, and should be patronized, but there is something about the WSA that is outstanding. A little more active cooperation between the Supreme Officers, Lodge Officers and Members in general, with everyone pushing toward one goal is all that is needed for a much bigger and a whole lot better WSA. Maybe we will all buckle up and do our individual bit next year. Let's do it!

A very Merry Christmas and most Happy and Prosperous New Year to all.

Zephyr.

UNITED COMRADES JUVENILE BRANCH NO. 1, WSA.

Denver, Colo.

Our next meeting will be held at the usual place Sunday, December 22nd, and it will be open at 1 P. M. sharp. Since this being our annual meeting, we will have many important matters to transact among which the election of branch officers for the year of 1936 will take place, therefore it is very important for all of the WSA Juvenile members to be present. After the meeting we will have our final rehearsal for the annual Christmas play.

It was decided at our last meeting that the member who will sell the most tickets will receive cash prize of 50c, next high 35c and third high 25c. Provided, however, that they sell not less than 10 tickets. Tickets are only 25c for adults and our play is going to be well worth the money. Besides the play there is going to be other interesting performances including Mr. Miroslavich's famous quartet who will render, or rather entertain us with some nice Christmas songs. Members of our branch will receive the postal cards to attend the play which will also entitle them to free admission, as well as the present from Santa Claus. Only those members who will attend the play and present said postal cards to Santa Claus and sick members will be entitled to presents. All members are requested to try and sell as many tickets as possible, so that we may be able to carry on our activities in the future as we have in the past. Remember that it is up to each and every one of us to make our Christmas play success, and thereby provide the money for the entertainments after

(Cont. on p. 4)

ZAHVALA

Oak Park, Ill.

V prijetno dolžnost si štejem, da sporočim in se obenem prav pristočno zahvalim vsem onim mojim prijateljem, kateri so mi priredili tako lepo vreden "Surprise party" ter me s tem veselo presenetili dne 24. novembra zvečer. — Za omenjeni prijetni večer me je Mrs. Annie Boršnik povabila na party katerega, je rekla, namerava napraviti za rojstni dan sina Johnika. Ko pride dotični večer po mene nje sin Johnie, mi pove, da imajo nekaj novega v prvem nadstropju ter da želi njegova mama, da se tam vstavimo. Dospelvi na dom se tam vrata odpro in glasi vzkliki "surprajz" zadoni iz sobe. Grozno se prestrašim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši te zadrege. Med tem se pa soba razsvetli in zagledam notri polno mojih veselih prijateljev. V nepopisnem presenečenem položaju sem kar ginjena obstala, da tudi spregovim in v veliki zadregi se umaknem od vrat. Misleč, da to velja za Johnika, ključem njega, ki je bil nekoliko odstranjen, da me hitro reši

"Krščen denar"

POVEST.
—
Spisal
DR. IVO ŠORLI.

"O, ta je pa lepa!" se je zasmel Matijček. "Vidva drug drugega hvalita!" Martin ga je pogledal.

"I, da!" je rekel Matijček. "Enkrat me je pa ona po tebi vprašala, kak človek se mi zdiš; in je rekla, da ne moreš biti napačen. In da ji je prav žal, ko ti takrat one barve ni kar dala, ne da bi bila starega klica. A seveda, njega se boji ko samega zlomka!"

"Da, jaz mislim, da mora imeti res lepa nebesa pri teh ljudeh. Kako se je le mogla odločiti?" je vprašal Martin bolj sam zase.

"I, moj Bog!" je vzkliknil Matijček. "Mati jo je baje tako silila. Da se jima ni bogve kako dobro godilo, si lahko misliš, če sta prišli, mesta vajeni, v Rečico, ko se niste mogli z ono malo pokojnino po ranjcem — bil je menda financer ali nekaj takega — doli preživeti. Pa sta se naveličali revščine, in še dober je bil tak snubec, ko za kako bajto ni bila, drugi znabiti pa vprašal ne bi bil. Sicer pa je bil stari še vedno bolj od mlajšega."

"Tisto pa!" se je nasmehnil Martin. "Da sem ženska, še danes bi rajši starega vzela."

"In pa tako bo, da si je mogoče mislila: starega se prej odkrižam; in naposled ima on premoženje, ne sin," je povzel Matijček. "Saj je še sploh vprašanje, če bo Peter v tej hiši kdaj gospodar."

"Kako da ne?" je rekel Martin. "Saj mu vendar potrdi celo vsako surovost in neumnost, kakor takrat, ko je učitelj razžalil."

"Da, če gre za čast Močnikove hiše, kakor pravi on," se je zasmel Matijček. "Ali stari ve prav dobro, da je Peter butec in da bo vse skupaj pogнал, če mu pride v roke. Ali veš, da ga v trg nikoli ne pusti samega, ko mu je nekoč napravil ves denar za vino in davke. Samo pri igri so ga oskubile trške pijavke za čez sto goldinarjev. Boš že še videl, kako bo stari napravil: njej bo vse dal, Petru pa kot. Glavno mu bo, da premoženje ostane."

Martin za enkrat ni več misli na žentev. Napravil se je, kakor da ono z Zalarjevo ni bilo vse skupaj nič, in ljudje so kmalu začeli ugibati, ali si ni deklina sama izmislila. Zakaj posebno starejšim se v glavo ni šlo, da bi bilo mogoče takega snubca odbiti.

V zadnjem času si je bil kupil Martin konje, kočijo in voz. Kupčeval je vedno bolj na debelo — iz vseh sosednjih fara so že prihajali ljudje in tudi mali kramarji, ker so dobili vse boljše in cenejše nego v trgu. On sam že dalje časa ni naročeval drugje nego naravnost iz Trsta, a pijačo je kupoval pri kmetih po dolnjih krajih; pa jo je tudi na debelo naprej razpečeval.

Seveda mu je bilo nadležno, ko je tako težko odhajal z doma in moral povsod hiteti, da se je čim prej vrnil. Mati je bila res še trdna in žilava, ali v zadnjem času se je bila čisto izpremenila. Kakor človek, ki se že na smrt pripravlja... V cerkev je zahajala vsak dan, in videlo se ji je, da bi bila že najrajša odložila čim več skrbi in opravila. In mogoče bi bila Martina celo silila na ženitev, da se ni bala kake hudobne ženske v hišo.

Še stalne dekle ni marala. Martin si je zatorej preskrbel na pol izurjenega pomočnika za trgovino, ki je po večini opravljal tudi gostilno, če je bil gospodar z doma.

V trg je Martin vsaj enkrat na teden le rad šel. S svojimi iskrimi konjiči je bil tam v dobri uri, je odbavil opravke, se je še malo poveseil s svojimi znanci in prijatelji ter je potem spet sedel v kočijo.

Nekoč je bil sam v svoji navadni gostilni v trgu ob odprtem oknu in je pisal neke račune. Lilo je kakor iz škafe, da bi si človek niti čez cesto ne bil upal; in najbrže zato je bilo tudi tako prazno v sobi. Martin sam je le še čakal, da se malo izlije, potem se odpelje.

Naenkrat je zaslišal zunaj na dvorišču ženski glas, ki se mu je zdel nekako znan. Ženska je vprašala hlapca, ki je bil ravno stopil iz kuhinje in hotel, z vrečo na glavi čez dvorišče, ali bi ne mogla dobiti voza za v Slivnico.

"Ne, pri nas že ni nič!" je odgovoril hlapec in že je tekel naprej.

Martin je bil radoveden in je pogledal ven. In tako sta si stala nepričakovano z obraza v obraz nasproti on in — Močnikova...

Zganila sta se oba in se odmaknila. A Martin se je v hipu premislil in je rekel: "Čujte, soseda, kar se mene tiče, v... v moji — kočiji je prostora več nego za dva..."

Ona je vsa zardela in je nekaj jecljala.

"Stopite noter, stopite noter, da se pomeniva," je hitel Martin prigovarjati in je že odpiral vrata iz sobe ven. "Saj boste drugače do kože mokri, soseda!"

"Kako pa da vi iščete voza?" je vprašal potem, ko je ona res stopila počasi bliže in skozi vrata.

In povedala mu je, da se ji tik pred trgovom vsled slabe ceste strlo kolo, in da je hlapec komaj spravil voz do kovača. Popravilo da bo trajalo do večera, a ona mora biti prej doma. In da je iskala voza že povsod, a je šlo vse z neko vojaško komisijo naprej gor po dolini.

"Veste kaj, soseda?" je odločil Martin po kratkem pomisleku. "Stopite lepo teh par korakov ven iz trga in potem sedete k meni, ki pridem takoj za vami; peljeva se lahko skupaj do Bližnikovcega stoga pred Slivnico, in tam vas odložim. Ne bode vendar še midva neumna, če so drugi! Kaj boste peš capljali?"

"Ampak, če bi me kdo videl, da se z vami peljem! Moj bi me ubil!" je rekla ona še vsa neodločna.

"Pa kdo hočete, da vas vidi? Kdo hodi zdaj v teh plohah po cesti? Kar ubogajte! Franc, zaprezi!" je zavpil Martin od daleč proti hlevu, kakor da daljnih ugovorov še slišati noče.

Res je Močnikova naglo odšla z dvorišča in jo je zavila po cesti na Slivnico.

Za prvimi hišami jo je Martin že došel. Molče je privzdignil usnje in jo je potem skrbno pogrnil čez kolena.

"Lačne nasititi, žejne napojiti, sovražnike voziti... ali tako se že pravi?" jo je podražil.

"Pa midva menda nisva sovražnika?" je rekla malo v zadregu.

(Dalje.)

(Continued from page 3)

our meetings. After most of our meetings we are treated with a bar of candy or bottle of soda. This we can expect to be continued only if we make our play a success.

While we are selling tickets for said Christmas play, let us not forget that we should also try and get some new members before the campaign closes.

Fraternally yours
Edward Jersin, Sec'y.

CHICAGO YOUNGSTERS
BRANCH NO. 2, WSA.

Chicago, Ill.

First of all, I wish to extend my sincere thanks and appreciation to some of our active juvenile members, (Miss Frances Primozich, Miss Bernice Fajfar and Miss Anna Primozich) for their splendid write-ups appearing in our official organ quite frequently. In order to keep a juvenile organization alive and interested in our affairs, we must let them know that we are active and that there is enough intelligence among our splendid juvenile membership to issue weekly reports and news so vitally important to each and every organization. Again, girls, accept my sincere thanks, keep up the good work.

Our last meeting was very well attended. Altho, we had a very nice meeting, I for one would enjoy it a great deal more if I could see a number of new candidates in front of the

rostrum. Of course, you have done fairly good work up to date, but I am afraid you will have to do a great deal more if we are to receive the first prize, and there is no reason in the world why we shouldn't get it. No juvenile branch in our entire jurisdiction gives their members as much entertainment as the Chicago Youngsters Branch, and besides you carry an insurance up to \$450.00 with an organization which is more than 100% solvent. No salesmanship is required to secure an application for our juvenile department, just use common sense and tell parents the benefits and good times our juvenile members are deriving from the Western Slavonic Association. For any further information, see your supervisors.

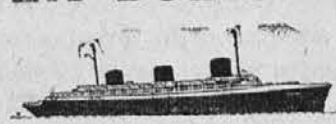
Besides giving a free monthly show to all of our members, each and every member present at the meeting received a coupon good for a 5c for purchase of candy of ice cream. Boys and girls, see that your monthly dues are regularly paid, do your best for your branch, and be assured the supervisors will do the rest.

Wishing you all a most cherished Merry Christmas and a Happy New Year.

Leo Jurjovec, Supervisor.

"Z.S.Z. protection for the whole family."

ZA BOŽIČ



Rojakom, ki bodo potovali v stari kraj za Božič, se nudijo sledeči dobri arniki:

30. nov. — Champlain na Havre
6. dec. — Majestic na Cherbourg
7. dec. — Ile de France na Havre
14. dec. — Berengaria na Cherbourg
15. dec. — Europa na Bremen
Pišite nam po vozni red in cenik arnikov. Mi zastopamo vse linije in arnike ter Vam v vsakem slučaju ahko postrežemo.

Cene denarnih pošiljatev:
a \$ 2.75... 100 Din; za \$ 9.25... 100 lir
a \$ 5.15... 200 Din; za 18.20... 200 lir
a \$ 9.65... 400 Din; za 27.00... 300 lir
a \$ 11.75... 500 Din; za 44.00... 500 lir
a \$ 23.50... 1000 Din; za 87.00... 1000 lir
a \$ 47.00... 2000 Din; za 174.00... 2000 lir
er se cene čisto menjajo, so navedene een podvržene spremembi gori ali doli.

Posiljamo tudi v dolarjih.

NOTARSKI POSLI

ko rabite pooblastilo, izjavo, pogodbo, li kako drugo notarsko listino, ali ako mate kak drug posel s stari krajem, am pišite za pojasnila. Vse tozadevne pošiljke naslovite na:

Leo Zakrajsek

General Travel Service, Inc.

802 E. 72nd Street, New York, N. Y.

Družinska PRATIKA

ZA LETO 1936.

JE RAVNOKAR DOŠLA

Zelo je zanimiva. Številne lepe slike jo krasijo o ljubljanskem kongresu in o raznih drugih dogodkih. Pa tudi vsa ostala vsebina je zelo zanimiva. Naročite jo takoj, dokler je v zalogi.

Stane s poštnino vred
25 centov

Naroča se od:

KNJIGARNA

AMER. SLOVENEČ

1849 W. Cermak Road,
CHICAGO, ILL.

Nič ni napravljenega takega, česar bi ne mogel kdo napraviti slabše in prodajati cenejše.

Modernizirana dobra gospodinja in skrbna mati bo kupovala od

Wencel's Dairy Products

IZDELOVALCI NAJBOLJŠE KAKOVOSTI
MLEČNIH IZDELKOV.

2380-82 Blue Island Ave. Tel. Monroe 3673
CHICAGO, ILL.

ki ne napravijo slabše — marveč napravijo varnejše.

SLOVENSKE

BOŽIČNE RAZGLEDNICE

si lahko naročite iz naše knjigarne.

NAVADNE RAZGLEDNICE (dopisne karte)

3 komade10c

Ducat40c

BOŽIČNE RAZGLEDNICE (Folders)

S KUVERTAMI

(Velikost 5 1/4 x 4 1/4)

Tiskane s slovenskimi voščili v krasnih božičnih barvah.

Te stanejo:

Posamezni komad10c

6 razglednic60c

Ducat (12) razglednic\$1.00

RAZGLEDNICE S KUVERTAMI VEČJE

OBLIKE

(Velikost 8 1/2 x 5 1/2)

Tiskane s slovenskimi voščili v krasnih božičnih barvah. Te stanejo:

Posamezni komad15c

6 razglednic75c

Ducat (12) razglednic\$1.25

Naročnikom, ki naročajo razglednice po pošti priporočamo, da se z naročili pojurijo, dokler zaloga ne poide.

Naročila pošljite na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.

PISANO POLJE

J. M. Trunk

Epizoda.

F. Smole piše v A. S. o bojih ob Dnjestrju 1. 1915. Pravi: "... pripovedoval mi je, kako so donski kozaki uničili naš (17. kranjski) polk, ki je sedaj postal tako majhen, da šteje komaj za 2 bataljona, med tem ko ima celovski c. kr. polk št. 7 osemnajst vojnih stotnih predpisano število, še dve več, kot jih potrebujejo. Zato so oni večkrat v rezervi, ko mora ubogi Janez biti vedno uprežen. Ga denejo, kamor se jim poljubi in najraje tja, kjer je najslabše..." To je le ena epizoda, kakršnih bi se lahko navedlo na stotine, kako je bilo v zadnji vojski. Celovski polk št. 7 so že prej proglasili kot — nemški polk, Slovence iz Koroškega so porivali v druge polke. Tako je bilo pod staro Avstrijo. Slovenski ali kranjski Janez naj le izkrvavi, ni ga škoda, nemške krofne pa v — rezervi. V zadnji dobi ob Pavi je bilo še dosti huje, ko se je Mažar posebno bal za svojo peščico, dokler ni pisker prekipel. Pa se še zdaj solzijo za tako Avstrijo in bi še sami radi bili "vedno napreženi." Kdo naj razume ljudi?

Dosti se govori in piše zdaj o lepi in krasni slovenski domovini. Prav. Ampak koliko jih je, ki bi razumeli o ti lepi domovini malo več? Kaj nam pomaga lepo Vrbsko jezero, ko mora tam domačin šutiti?

Isto ki ni isto.

Tudi papež Pij XI. ponovno priporoča podržavljenje mnogih ekonomskih panog, kjer gre za javne interese. Med te spadajo v prvi vrsti železnice. To stoji.

Vprašanje pa je, ali je javnosti tudi s kakim podržavljenjem pomagano, in point bi bil, kako se podržavlja, in kako so upravlja. Kanada ima dvoje prav enakih železnic. Ena prog je v državnih, druga v zasebnih rokah. Vidim iz časniškega poročila, da je prva vedno — pasivna, toraj mora država doplačevati težke denarja potom — davkov, da ta železnica mora obratovati. Druga prog dela —

kšeft. Pogoji za biznez pa so isti, enaki. Odkod ta razlika?

Podržavljenje je svojevrsna roba. Znano je še iz stare Avstrije, ko so po hudih bojih v parlamentu podržavili znano Nord-Bahn, ki je bila v zasebnih rokah in delala za tuj kapital dobre kšefte. Naj država dela kšeft, je bil refren vseh zagovornikov podržavljenja. Dobro, ako ostane državi, toraj javnosti. Kako je bilo, ko je res prevzela država? Že prvo leto je bilo menda do — 40 milijonov deficita. Zdaj imajo v Avstriji vse železnice podržavljene. Prav, če jih imajo. Kako delajo? Z naravnost strahovitim deficitom, ki se krije z davki. Komu je pomagano?

Videl sem pa malo za — kulize tam v Beljaku, kjer je bila in je še direkcija državnih železnic, in sem mnogo občeval z uradniki, ki so marsikaj odkrili, kako se — dela. Ako je bilo n. pr. treba pri kakih čuvalcih čuvarju postaviti za kozu hlev, je moral priti en direktor, en nadinženjer, dva, trije inženjerji, da so vse na licu mesta pregledali in ugotovili. Potem je šla zadeva kozjega hleva uradno pot, skozi neštete roke, mesece se je vlekla, in — morda je dobila čuvaljeva koza svoj hlev, par desk. Ampak stroški za komisijo, za čas, za uradnike...? Factum non fictum, — resnično je to, ne izmišljeno.

Podržavljenje, he..he.. ampak, kako je potem?

PLOŠČA NAMESTU BELEZNICE

Neki pariški konstrukter je napravil majhen aparat, ki naj izloči beleznico iz prometa. Gre za majhno prejemno ploščo, ki se lahko nosi v žepu. Kdor si hoče kaj zabeležiti, potegne ploščo iz žepa in govori vanjo svojo željo. Doma ploščo navije in sliši vse, kar si je poprej "zabeležil."

"Vsak naj spozna, da brez agitacije za katoliški list smo vsi zakopani v tihi, sramotni grob in naš mili narod ne bi doživel prepotrebnega bodrila."

Zbirka povestnih knjig

TA ZBIRKA TVORI ZELO ZANIMIVE POVESTI.

ČAROVNICA S STAREGA GRADA, povest iz srednjega veka	40c
CIGANOVA OSVETA, povest	35c
DEVICA ORLEANSKA, slika iz preteklih časov	35c
ELIZABETA, hči sibirskega jetnika	35c
FRAN BARON TRENK, vodja hrvatskih pandurov	35c
FRA DIAVOLO, povest iz roparskega življenja	40c
HEDVIKA, banditova nevesta	35c
KRVNA OSVETA, povest	25c
MATERINA ŽRTEV, pripovedka iz Dalmacije	75c
MRTVI GOSTAČ, povest	35c
MUSOLINO, ropar iz Kalabrije	35c
POŽIGALEC, zanimiva povest	35c
RINALDO RINALDINI, zanimiva roparska povest	45c
STRIC TOMOVA KOČA, povest iz suženjskega življenja	65c
TURKI PRED DUNAJEM, zgodovinska povest	45c
VELIKI VSEVEDEŽ, zbirka zanimivih in kratkočasnih spretnosti	60c
ZADNJI DNEVI NESREČNEGA KRALJA, zgodovinska novela	65c
ZLATARJEVO ZLATO, zgodovinska povest	85c
ZMAJ IZ BOSNE, povest iz bosanske zgodovine	75c

Naročila je poslati na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

TISKOVINE

vse vrste za društva, trgovce in obrtnike izdeluje lično in točno

Slovenska tiskarna
Amerikanski Slovenec

1849 W. Cermak Road,

Chicago, Illinois

AMERIKANSKI SLOVENEK

Božična priloga

IN TWO PARTS — PART II.

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 21. DECEMBRA — SATURDAY, DECEMBER 21, 1935

V DVEH DELIH — II. DEL

Betlehemska blagovest



PRED več sto- in tisočletji je pokrivala zemeljsko površino več sto metrov debela ledena skorja. Nad in pod njo ni bilo življenja. Bila je to ledena doba. Solncu se je naposled posrečilo, da je raztopilo ogromne ledenike ter oprostilo zemljo ledenih spon. In oživila je zemlja. Vzrastle so rastline, živali so napolnile suho zemljo in vodo in zrak, kot kralj narave pa se je pojavil človek. Še so na zemlji spomini na nekdanjo borbo med ledom in solncem: sip, ki so ga prinesle ledene reke, kaka ogromna skala, ki se je privarila iz severnih krajev, tu pa tam kakšno jezero, ki se je v njem zbrala voda ledenikov, ki so se stalili.

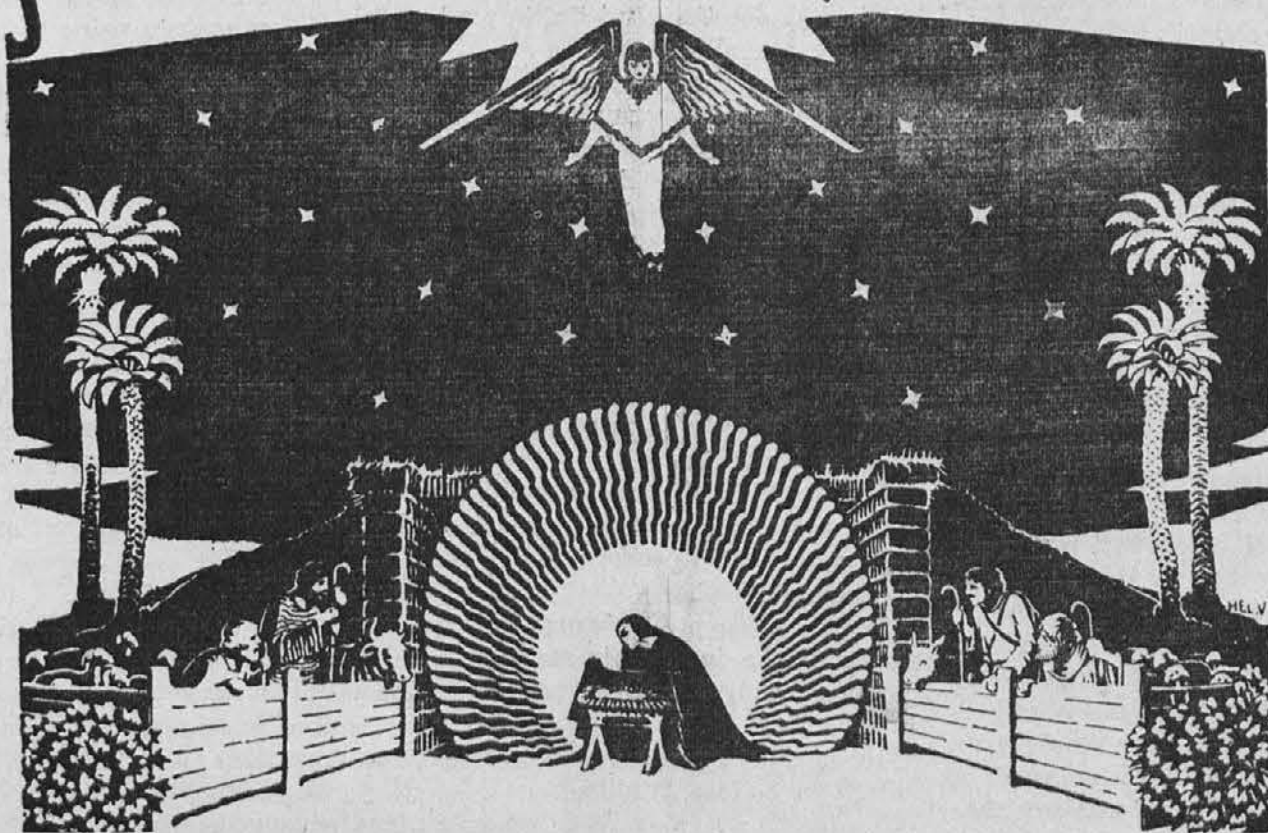
Ne samo v naravi, tudi v človeških dušah je nekdaj ležal led in tema je vladala nad človeštvom. Ni bilo ljubezni, ki ogreva človeško življenje. Siromak, bolnik, revež, žena, otroci: vsi so bili brez pomoči, brez podpore, brez zdravlila, brez prava. Strašna je bila zlasti usoda sužnjev: več kot polovica človeštva je ječala v sponah suženjstva. Čim bolj je napredovala zunanja kultura, tem trše so bile suženjske spon. V resnici doba duševnega ledu. Ni še bilo prisijalo solnce resnice, ki bi bilo raztopilo ledeno skorjo, ki je pokrivala človeške duše, ter pregnalo temo, ki je ležala nad človeštvom.

Ko je nastopila polnost časa, se je to duševno solnce pojavilo na obzorju človeštva. Njegovo zunanje znamenje je bila svetloba Gospodova, ki je obsvetila pastirje, kateri so v Betlehemu prenočevali pod milim nebom in bili na nočnih stražah pri svoji čredi (Luka 2, 9). Sredi te svetlobe se je pojavil angel kot božji odposlanec in jim je rekel: "Ne bojte se; zakaj, glejte, oznanjam vam veliko veselje, ki bo za vse ljudstvo: Rodil se vam je danes v mestu Davidovem Zveličar, ki je Kristus Gospod" (Luka 2, 10. 11). V resnici je bilo to veliko veselje za vse ljudstvo in za vsa ljudstva: S Sinom božjim je prišla na svet božja resnica in božja ljubezen: tista resnica, ki je pregnala temo iz človeških duš, tista ljubezen, ki se je pod njenimi ogrevajočimi žarki stalil led sebičnosti, trdosti, surovosti in okrutnosti, ki je obdajal človeška srca. Včlovečeni Sin božji je stopil med ljudi kot brat med brate ter jih storil otroke božje.

Dvatisoč let gre ta betlehemska blagovest po svetu, mnogi pa je nočejo sprejeti. V vsakem razdobju se ponavlja to, kar je zapisal sv. evangelist Janez o božji Luči (Sinu božjem): "Na svetu je bila in svet je po njej nastal — in svet je ni spoznal. V svojo lastnino je prišla in njeni je niso sprejeli" (Jan. 1, 10—11). Luč božjega Deteta betlehemskega sije še vedno na obzorju človeštva ter pošilja svoje žarke v srca posameznikov in narodov. Blagovest nosijo ti žarki: blagovest otrok božjih in sinov luči, blagovest vekotrajne vrednosti človeške osebnosti, ljubezni do bližnjega, enakosti med ljudmi in narodi in tiste miroljubnosti, ki je svojska opim "ljudem, ki so Bogu po volji" (Luka 2, 14).

Druga blagovest se danes oznanja. Ponekod blagovest o krvi. "V krvi sami je zasnovana moč in slabost človeka": tako je rekel Adolf Hitler. V tem izreku je izraženo jedro narodno-socialističnega svetovnega nazora. Rosenberg, drugi duševni voditelj narodnih socialistov, propoveda "religijo krvi": "Danes vstaja nova

SLAVA BOGU NAVIŠAVAH • MIR LJUDEMNA ZEMLJI



Rev. P. Evstahij, O. F. M.:

Božična pesem.

Spet med nami tiho plava
pesem blažene noči:
"Stvarniku v višavi slava!
Knez miru se nam rodi!" —

Božji Sin se je včlovečil,
— ni pa nehal biti Bog! —
da bi verne vse osrečil
v raju vekoviti Bog ...

Tistim, ki so volje blage
in otroškega srca,
vlađaj mir duhovne zmage,
zarja srečnega neba!

Milost znova duše vabi,
"krišku!" — kliče nam nocoj:
"Človek bedni, ne pozabi,
rojen je Zveličar troj!"

V SEM našim čitateljem in naročnikom, zastopnikom, delničarjem, sotrudnikom in somišljenikom želimo vesele praznike v svetem zadovoljstvu in vseogrevajoči Ljubezni!

UREDNIŠTVO in UPRAVA.

vera, mit (povest) krvi, vera, da tisti, ki brani kri, brani obenem božansko bistvo človeka. Z najsvetlejšim znanjem je utelešena vera, da je nordijska (germanska, nemška) kri tista skrivnost, ki je nadomestila vse stare zakramente ter jih premagala. Ni torej treba več zakramentov, ki jih je ustanovil Kristus — Zveličar sveta, samo eden zakrament je: nemška kri.

Gojitev nemške krvi je torej versko dejanje. Nemškemu mladeniču torej ne bo treba več pečati se z vero in krščansko znanostjo, ni se mu treba ukvarjati z molitvijo in skrbjo za dušo, utrjevati mu je samo treba telo s telovadbo, plavanjem in raznovrstnim športom. Kri in moč: to sta' zanj najvišja pojma. Enako tudi za nemško mladenko. Torej človek za pleme. Nemško ljudstvo pa prepričujejo, da je prvo na svetu, da je samo ono rodilo velike osebnosti, da samo ono vsebuje vse vrednote človeštva ter da mu pripada vladarstvo sveta.

Pravemu malikovavstvu sliči tudi fašizem, ki postavlja le svojo izvoljeno raso na prvo mesto in neti v njej strasti po osvajanju na škodo drugih. Zaslepljen od pohlepa po zemeljski časti in slasti poganja vse one izrastke raznih nevarnosti, ki vodijo v popolno moralno propast.

Še nižje ocenjuje človeka marksizem (znanstveni nauk socializma in komunizma). Vsak človek je po njegovem evangeliju samo član v veliki verigi gospodarskega procesa. Ni plemena ne ljudstva v ožjem pomenu. Je samo človeštvo, ki mu gre za pridobivanje gmočnih

dobrin in ne za kaj drugega. Človek-poeedinec ne velja nič, prvo in edino je občestvo. Vodilni činitelj je delo, posebej pa mašina, ki je njegovo glavno sredstvo. Človek izgine v gospodarskem procesu, postane sam del občestvene mašine.

Ti svetovni nazori, ki so protivni betlehemske blagovesti o človeku kot božjem otroku, so dandanes v ostrem medsebojnem sporu. In vendar so si sorodni med seboj v zanikanju Boga kot stvarnika in cilja človekovega, v zametavanju duhovnih vrednot. Tem je človek samo tvar, samo telo brez duše: vseeno ali kri ali mašina. In vendar je človek več kot kri ali mašina: otrok božji je, osebnost pred ljudstvom, narodom, državo in Bogom, dedič nebeškega kraljestva. To je človek, ali bi vsaj moral biti tudi danes sredi bede in zmede, sredi stiske in pritiska, ki vlada v sedanjih časih. Jamstvo, in sicer edino jamstvo za to je Kristus — Zveličar.

Ko je Kristus prišel na svet, je beda človeštva dosegla svoj vrhunec. Povsod razrvanost, razbitost, obupnost, pokvarjenost. Povsod se šopiri laž in bogokletstvo. Povsod vodi žezlo nasilje, sebičnost in samopašnost: pravica človeka je poteptana v blato, o ljubezni ni sledu, niti imena ne. Posledica je ta: neznamna manjšina plava v bogastvu in razkošju, milijoni stokajo v suženjskih sponah siromaštva in robstva. Ali ni to podoba sedanjih razmer? Isti Zveličar, ki je takrat prinesel odrešenje posameznikom in narodom, ga prinaša tudi danes ter ga ponuja vsem: posameznikom, narodom in državam. Drugega Zveličarja ni in ga ne bo. To je betlehemska blagovest. Sprejmimo jo z vsem srcem! Če bi to storili vsi, bi luč, prodirajoča iz Betlehema, razsvetlila svet. In vsak, bodisi posameznik, bodisi narod, bi spoznal, da vsakdo le toliko velja, kolikor je vredno njegovo srce pred Bogom.

Človek, postoj vsaj ta večer!

Kamor se ozreš, vidiš na obrazih skrb, ljudje hitijo in besede so jim težke, negotove. Drugi so razdraženi in se od neke nedolžne nestrpnosti in nezadovoljstva ujeajo. Tretji brezobzirno napadajo soljudi ter jim grenijo minute počitka; solze vro in brezupno neusahljivi so dandanašnji viri raznoliškega trpljenja.

Prazniki — o, še čutimo vsi njih posvečenost, še vidimo vso nedopovedljivo lepoto božiča, velike noči in Marijinih dni. Toda kako pristopiti k praznovanju, kako zajeti v prgišče blagoslov, svetost in čistost — kakršni smo, obloženi s klaftrskimi težavami in razjedeni od nešteti grehov in bridkosti? Božič pozvanja s čistimi glasovi zvonov, oznanjajočih Rojstvo Gospodovo. Brezmadežnost tega spomina in obhajanja je tolikšna, da jo duša občuti, razpeta na natezalnici tega neurejenega in razburljivega, ponižujočega časa, kot novo trpljenje, zakaj do očiščenja, ki po njem kopirni, ne more.

Ne more? Bolesno vprašanje kristjan: — da do božiča ne more? Kam pa je zašla, v kateri goščavi se je izgubila, da ne more tja, kjer ima edino zavetišče, edino hrano in edini počitek?

Zjokaj bi se človek, da mu je duša tako neobgljena, tako majcena, tako pogubljiva.

Kdaj smo nakupili mahu, kdaj smo poiskali pastirce in sveto Družino in hlevček, nalili olja v časo ter prižgali steno? Ovčici, ki je stala zmeraj tik pred Detetom, se je odlomila noga, in pogrezniti smo jo morali v mah, da bi ne bilo videti škode. Hlevček je še revnejši, nego je bil, ko mu je obrtnik dajal nalašč revno obliko. Sveti Jožef se je zaprašil tako, da mu iz brade in gub oblacila ni bilo moči spraviti prahu. Samo Marija, klečeča v svojem sinjem plašču, nedolžno gleda s sklenjenimi rokami in blaženo, tiho moli. Tamle leži njeno Dete in vsa je zavezovana vanj. Tamle leži Odraseni svet...

Okrog jasic nedolžno molijo otroci. Vse naše težave, vse naše bridkosti so jim še nezane, občutijo jih le skozi tenčico naše prikrivačice ljubezni. Zanje se trudimo, in mučimo, zanje prenašamo ta strašni čas.

Niti vprico tega praznika, ki je praznik Otroka, čas ne odstopi. Stolz zanj in zased, razočaran in skrbni je tako visok, da meče svojo črno senco tudi na jaslce. In naša preplašena duša bega po strmih stopni-

cah tega stolpa gori in doli, vsak trenutek jo ustavlja nova pošast, z režečimi se spakami se menjujejo vražje podobe.

"Jutri" zeva vsaka pošast s svojimi brezglasnimi in brezobličnimi ustmi. "Jutri" se krohoče ves stolp.

Otroci molijo pred jasicami, nas pa imajo pošasti v krvavih krempljih, da ne čujemo molitve, da srebrni glas zvonov ne more do nas.

Očiščenje, okopanje v čisti studenčnici! Pristopimo še enkrat k jasicam, zdaj, ko so odšli otroci spat.

Ta mah, ki smo ga iz navade kupili, da na njem zgradimo jaslce, je v svoji skromnosti podoba našega življenja. Ko bodo prazniki minuli, bo vsem v napoto, dokler ga ne bomo na ta ali oni način spravili iz hiše. Za obnovitev svetega spomina smo ga prinesli, a na njem smo zgradili samo iz navade božični spomin. Ali je ta mah čemu služi? Ali je naše življenje čemu služilo, ako na njem samo iz navade gradimo lik človeške življenjske dobe? Ako nas zunanosti toliko prevzamejo, da do bistva ne moremo prodreti, ali nimamo v oblasti naše notranje podobe in se trudimo rešiti le nuno znanje?

Zdaj, ko otroci spijo, bomo podrl jaslce, ki smo jih razmišljali in neobrati postavili. Poklicali bomo našo neobgleno dušo nazaj iz goščave, kjer se je izgubila, v tiho sobico, v kateri so po mizi in po stoli razpostavljene figure teh simboličnih jasic, ki jih moramo na novo zgraditi, prav iz sebe, prav iz tiste duše, ki jo je potlačil čas, ki so jo potlačile skrbi in ki jo je naša razdražljivost siroto poglala, da je dolgo blodila in iskala zavetišča.

Poklicali bomo najprej sveto Družino in njeno trpljenje, da nam bo laže prenašati naše bridkosti. Poklicali bomo tisti neurejeni čas, tisto razbrzdanost, ki je vladala že šestkrat ljudem, tudi ob času Kristusovega rojstva, da nam bo laže prenašati sedanjega, a naposled bomo poklicali, z vso dušo, Odraslenika, ki je prišel na svet, da nas odrasli.

Poklicali ga bomo k nam, prav v naše srce, da bo On vladal v nas, da ne bomo tavalj zavezanimi očmi, živč v strahotnih prividih pod palico časa, marveč da bomo potolaženi zjutraj pogledali našim otrokom v oči in da bomo sami otroci, v Njegovih rokah, ki nam je vsem Oče.



Januš Golec:

Korajža na smrtni postelji.

Stari Sukovi Jeri v Drenovcah je že silila duša na jezik, ko je poklicala svojega edinca Andreja k sebi in mu velela:

"Dreča, stopi k Bobekovemu stricu, da se odpravita po soselki v ogled in bom videla pred svojo smrtjo novo gospodinjstvo."

Sin je še vsikdar poslušnil mater. Odklepetal je k Bobeku, da bi poskusila srečo z ženitvo in pripeljala smrtno bolni materi snaho, da jo vidi in blagoslovi novi par pred odhodom na večni obračun.

Bobekov stric je premeril nečaka od pet do glave in menil:

"Malo pozno te poriva mati v zakon. Imaš čist grunt, krepek in zdrav si, za fanta si že preveč v letih, vendar poskusiva, da bo stara škrtlja Jeri lažje umrla."

Po pregledu ženitvene bojne poljane sta skušala snubca prebiti fronto sosednih nevest, a sta bila odbita. Bi bilo šlo tam in tam, pa kaj, ko se otrešava dekleta starika-vega fanta radi obrekljivosti neovsljivk veliko bolj nego postaranege vdovca s celo kopic otrok.

Sukovi Jeri v Drenovcah je pobegnila duša iz telesa, predno je pripeljal na dom Andrej gospodinj. Našla sta jo s stricem daleč preko mej domače župnije. Kot najstarejša hči številne rodbine je bila takoj pri volji, da bode fantu Andreju Suku žena ter gospodinja, dokler je ne loči smrt.

Ko je bil Suk na oklicih z nevesto iz tuje župnije, se je kesala marsikatera Drenovčanka, da ni bolj silil v njo, ker grunt brez pare dolga in sodedičev je vaba, ki pretehta prijetnost ženina. Takega mnenja je bila Škorčeva Cila iz daljnih Gornjih Laz in se je oklenila Suka, kakor hitro je razodel stric Bobek, da želi gruntarski ženin nevesto iz revnejše rodbine.

Cila je priklepala na nezadolženo Sukovino brez prave bale, imanja v blagu in suhem denarju. Škorčev Valent je obljubil najstarejši neke šotake enkrat po predaji posesti. Niso napravili nobenega pisma. Andrej je bil vesel, da je dobil ženo in se niti prav zavedal ni, da je prinesla pravzaprav k hiši samo zdravje in pridne roke.

Kmalu po bolj skromni gostiji je prepoznala krepka in ne baš mlada Cila položaj na Sukovini. Zнала je, da ji bo treba prijeti za vse štiri vogle pri hiši, sicer bo Dreča v svoji dobroti ter šlevavosti izpustil enega in bajta bo na tleh.

Dreča je tudi uvidel, da materina smrt in njegova ženitev domačih razmer nista zboljšali, zanj celo — poslabšali!

Andrej Suk je bil kot edini sin hlapec pri hiši in se ni dokopal do samostojnosti niti v zakonskem stanu.

Pri Sukovih je obveljalo od pamtikeva to, kar so sklenile ženske in radi tega tudi dobri Andrej niti tožil ni, da bi ne bilo prav, če vrši Cila posest gospodarja in gospodinj.

Kdor je imel kak opravek na Sukovini, ni povprašal po gospodarju, pač pa po Cili. Pridno delala in garala sta oba Suka. Odločeval je pri dnevnih opravkih, pri prodaji in nakupu samo eden. Obja sta šla na sejme. Dreča je sicer vlekli kravji ali telečji rep za konopec spredaj; Cila je poganjala zadaj, pač pa barantala in vtaknila izkupiček v nedrije.

Kako zgleda papirnat ter kovan denar, Suk najbrž ni poznal. Pri popolni Cilini gospodarstvenosti se ni smel pritoževati, da bi trpel pomanjkanje, ali bi hodil razklopotan pri nogah in glede obleke. Bil je celo oče štirim krepkim ter dobro vzgojenim sinovom. Kaj in kako bo z njimi za bodočnost, je znala Cila — on ne!

Gospodinj, ki so se ubijale z zapravljenimi možmi, so gledale z zavistjo v Sukovo Cilo, saj je bila kraljica na svojem imanju.

V nekaj letih so si pomagali pri Sukovih toliko, da so jih prištevati med najkrepkejšo posestnike v fari, ki so obetali tudi za prihodnost le najboljše.

Ze res, da je veljal Dreča v župniji kot svaričen vzgled meščavosti pri samozavestnih možih; a kaj ta občutek, da je le bilo vsega dovolj pri hiši!

Suk se ni nikdar pritoževal, da bi mu bilo hudo pod ženino peto. Za govorice drugih se ni zmenil in je mirno hlapčeval v blagor svojemu imetku, dokler se ni pri odraslih sinovih postaral in so mu onemogle telesne moči.

Se vedno krepka Cila je videla, kako pripogibajo leta Andreja vedno bolj k tlom in kar preko zime ga bo napodil kak prehlad v krtovo domačijo.

V očigled kopnenju moža se je postavila premetena ženska pred vprašanje:

Kaj in kako bo z njo po moževi smrti? Priženila se je k Sukovim brez premoženja in brez pisma sosespe. Če objame danes ali jutri Andreja majka smrt, bosta šla na

Sukovini premoženje ter posest na dvoje. Naj se kateri od sinov oženi? Mlade bi ne strpela na domu, rajši pobegne.

Take in enake misli so silile Cili v ospredje z vso silo pri celotnem njenem delovanju, ko je dobrega Andreja nekega jutra stresla zima, da ni več mogel s postelje in je bilo videti, da ne bo več čul kukavice.

Tudi za slučaj moževe smrti je hotela imeti Cila črno na belem, da je njeno vse in ona bo odločila, kateri sin bo gospodar in koliko bo izplačal iz posesti ostalim trem.

Brez nadaljnih posvetovanj ter govoričenja je oznanila opasno krehajočemu možu, da je naročila za ta in ta dan gospoda od fare in notarja iz trga. Vesten človek mora imeti čiste račune z Bogom in naslednikom!

Bolni Andrej je bil brez vsakega ugovora zadovoljen z ukrepi žene. V navzočnosti cele družine in sosedov je prejel zakramente za umirajoč.

Po odhodu duhovnika je že bil pri roki g. notar s pričama, da zaupa papirju zadnjogospodarjevo voljo.

Cila je narekovala notarju, da bo sestavil tako pismo, da bo odslej ona s pristankom moža in sinov tudi v zemljiški knjigi, kar je bila že itak desetletja v istini in pred vsemi, kateri so poznali Suko.

Andrej še naj s svojo besedo sporoči vsakemu sinu nekaj, kar mu bo svet spomin na očeta skozi življenje. Saj posedla srebrno uro z verižico in s težkimi tolarji, praznično obleko, nov klub in dobre škornje.

Kar sama se je lotila spominske ter postranske oporoke z pozivom:

"Andrej, sedaj pa le povej v pričo g. notarja ter sosedov Pšeničnika in Lužarja, kaj naj spominja sinove na tebe, predno prejme eden po zaslužnju od mene posest, ostali pa izplačilo v gotovini!"

Ze prvo možovo sporočilo poslednje volje, naj bo ura Drečeva, ki je najstarejši, in verižica s tolarji Anzekova, mu je presekala z odlično pripombo:

"Boljša je, da prejmeta uro ter verižico mlajša, obleko in škornje starejša, ker sta že odrasla in bo jima pristojala zapuščina kot nova."

Mož ni rekel ne da, ne ne! Obrnil se je na postelji in bolešno vzdihnil.

Cila je bila uverjena, da je zmagala njena tudi glede uro, verižice, obleke in obutvi.

Pošepnila je notarju, naj sestavi pismo za predajo in prepis posesti, ona bo pa pripravila med tem južino, kakor se spodobi po sestavi ter podpisu oporoke.

Hušnila je iz izbe v kuhinjo. Moški so ostali sami. Po kuhinji so zarožljale burkije. Gospodar Andrej se je obrnil brez stokanja proti zbranim, sedel na posteljo in govoril razločno:

"G. notar, sosed in sinovi! Grunt na Sukovini je bil moje rajne matere in je moj. Zapuščam ga sinu Andreju. Žena in mati Cila dobi njivo nad hlevom, hrano ter dosmrtno streho in 1000 kron od prihrankov. Prišla je k hiši praznih rok, dovolj ji zapuščam za plačilo in kot spomin, da je bila toliko let čisto samostojna gospodarica. Anžeku, Žezku in Tinčeku naj izplača najstarejši vsakemu po 2000 kron, ko se bodo ženili ter odhajali od hiše!"

Sedeči in stoječi moški so strmeli nad oporo. Andrej je kimal samozavestno kakor nikoli v življenju in prosil notarja, naj le zabeleži njegove besede, ker le te so njegova med pričami in pri popolni zavesti izrečena zadnja volja.

Nobeden ni oporekal. Notar je pisal, saj ni bilo veliko, prečital in dal gospodarju ter radi varnosti morebitnega oporeka še pričama v podpis.

Oporoka je bila gotova, ko je stala na mizi južina v zahvalo za pisanje ter za pričino.

Može so jedli povojeno svinjino. Gospodar je še vedno sedel na postelji, hropel v presledkih in sledil z motnim pogledom korakom zadovoljno krog gostov se smukajoče žene.

Na kmečko meso diši kapljica in prvi kozarec je namenil g. notar pametni očetovi oporoki, ki je edino pravična in omogoča vsem zadovoljno bivanje pod skupno streho, pozneje pa tudi vsakemu samostojno življenje.

Prva kupica je zdrknila po grlih na očeto od Boga sicer še vedno mogoče zdravje; druga na bodočo razumnost in blagoslov mlademu gospodarju Andrejčku.

Pri drugi napitnici je padel kozarec Cili iz rok. Rdečica ji je bušila v obraz, solze razočaranja so podrla očesne jezove, obe pesti je stisnila, dvignila je že desno nogo, da bi udarila z njo ob tla, pa jo je prehitel prvič in zadnjič umirajoči mož s poslednjo močjo.

Udaril je s tresočo roko po stranici postelje in potrdil z zadnjimi besedami zabeleženi ter podpisani testament:

"Dreček bo od sedaj gospodar, kar bom zdajle umrl jaz in ne ti, Cila!"

Stari je omahnil na zgavljje, začel zaobračati oči, parkrat je še zahropel in po njem je bilo.

Cila je kriknila na ves glas. Nikdo ni znal, ali radi presenečenja z oporoko, ali radi smrti moža.

Notar se je zmuzal z oporoko skozi duri. Sledili sta mu priči. V izbi pri baš kar izdihnuem očetu so ostali: novi gospodar, trije sinovi dediči in vdova prevžitkarica Cila...

O prvi ter zadnji korajži pokojnega Sukovega Andreja, katero je pokazal na smrtni postelji, še govorijo dandanes po Drenovcah ter še mnogo dalje.

Ženske so ostale odločno na strani bridko prevarane prevžitkarice Cile; može so z malimi izjemami za starega Suka, ki je imel tik pred poslednjim izdihljajem prvo ter zadnjo odločilno besedo pri hiši.

Januš Golec:

Hitro ozdravela kričavost.

G. kaplan Polde je bil kmalu prestavljen s prve fare k pametnemu g. dekanu, ki se je veselil imena modrega ter obče priljubljenega dušnega pastirja.

G. Poldeta so tudi dičile vse vrline in je bil v vsakem oziru "fejst" kaplan. Velike postave, prikupljivega obraza, močnega glasu in plamtče gorečnosti za svojo ter božjo čast.

H g. dekanu je prišel malo pred praznikom Rešnjega Telesa, ko navadno radi procesije in pridige. Goreči g. Polde bi se bil rad predstavil novim ovčicam s prav bojevitim nagovorom, da bi se verniki prepričali na lastna ušesa, da niso dobili kekega škafajzarja za duhovnega pomočnika. Tako dolgo je tiščal po ovinkih v g. dekana, da ga je ta spustil kot izrednost na praznik Rešnj. Telesa na prižnico. V zahvalo za pridigar-sko dovoljenje se je ponudil gospod kaplan-gorečnik, da bo pel pri procesiji kar vse štiri evangelije in bo starejši g. predstojnik znatno razbremenjen.

Na praznik je g. Polde gromel z lece, da so šlepetale šipe in da so bili deležni njegovih naukov celo oni, kateri so čakali zunaj cerkve na procesijo. Kar kadilo se je iz govorika, ko se je napravljal za procesijo ter se je krepko odkasljeval, da bi bil tudi pri evangelijih pri polnem ter krepkem glasu.

Prvi "dominus vobiscum" pred prvim evangelijem je že bil tako gromovit, da je skoraj ušla mežnarju iz rok evangelijska knjiga, da so se komaj obranili pobega može, ki so nosili nebo in je klatil organist dolgo s taktirko po zraku, predno so se upali pevc na dan s pohlevnim "et cum spiritu tuo".

Po odpetem evangeliju je kaplanu pogladila uho od več strani pritajena pohvala:

"Oh, tak gospod..."

In kakor pri prvem je gromelo iz kaplanovih prs tudi pri drugem, tretjem ter zadnjem evangeliju. Moker je bil po celem telesu, a kaj to mlademu gospodu, da mu le glas ni odrekel in da je bil že koj pri prvem nastopu v moških ter ženskih očeh — en fejst gospod!

G. Polde je bil upravičeno ponosen na prvo srečanje z novimi farani. Trdno je bil

Če katera Drenovčanka klepeče v moža, ga grize ter biča z besednim korobačem, je edina obramba miroljubnih moških Drenovčanov resna opazka:

"Pomni, bable, kaj je učinil na smrtni postelji Sukov Andrej!"

Pri vseh številnih govoricah, katere se pletejo krog Sukovih, treba povdariti, da života huda Cila in pokorni Andrej v Drenovcah pri vseh v najboljšem spominu. Cila je ostala vzor vsem gospodaricam; Andrej zadnji in najhujši strah za jezice in preveč gospodujoče žene!



prepričan, če je že napravil s svojim glasom najboljši utis na priprosti narod, kako bo šele zadovoljen z njim umni g. dekan. Prisegel bi bil, da ga bo dekan pohvalil že kar pri obedu.

Obed je bil končan. Pila sta in trkala. G. dekan ni žugnil niti besedice zahvale, kaj šele pohvale.

Kaplan se je tolažil, da je gospod že starejši ter pozabljen in ga bo treba zvabiti tako po stranskih potih na stezo priznanja ter zadovolja z njegovim prvim nastopom.

Začel je hvaliti farane, kako so vsi vstrajali pri res na dolgo potegnjeni službi božji. Pri procesiji je bil vzoren red, le pevc bi lahko glasneje odpevali, da bi se vsaj približali njegovemu glasu, če mu že niso mogli biti kos.

Po takemle plesanju krog vrele kaše je "tudi stari g. dekan razumel, kaj bi kaplan rad. Vstal je s stola, se približal k tvarišu in mu povedal na tihem v uho:

"V naši župniji razumeva latinščino vi ter jaz in nevidni Bog nad nama. Če znata en jezik samo dva zemljana, se ni treba dreti ter kričati, kakor bi hotel prevpiti vesoljni svet."

Tako se je glasila v uho pošepetana dekanova zahvala in pohvala za kaplanov trud, ki mu je izžl iz telesa cele hudournike potnih srag!

Razočarani g. kaplan ni odgovoril ne z bev in ne z mev.

Odmolil je, se odpravil v kaplanijo, kjer se je globoko zamislil in dekanov odgovor. Bolj ko je premetaval besede, da ljudstvo ne razume latinščine in čemu je vpil sam za dva, tem bolj so se mu dozdevala upravičene ter resnične. Ko se je prespal pred večernicami, je že bil zavesem na dekanovi strani. Litanijs je molil razumljivo in se ni več kregal iz razpihanega grla s svetimi imeni.

* * *

G. Polde je ostal celo življenje dober ter prijeten govornik in pevec. Kadar je čul kekega po nepotrebnem kričavega duhovnika, mu je rad zaupal na uho:

"Saj nikdo ne razume latinški..."



Predolge hlače.

Bilo je v goratem tirolskem zakotju, kjer kmečko ljudstvo ne pozna drugih hlač za nedelje in delavnike, kakor kratke irhaste, ki segajo do kolena. Ker se nosijo kolena gola, morajo se bržčas umiti večkrat, kakor pa se zgodi v krajih z dolgotrajno nošo.

Bilo je zvečer pred gostijo, katero je drugi dan imel obhajati Završnikov prvi hlapec s sosedovo Katro. Pravzaprav je bil hlapec, a ker je bil obenem tudi gospodarjev sorodnik, vžival je pri hiši nek poseben ugled. Ima joč nekaj svojega premoženja, priden in delaven, štedljiv in razumen se je lahko priženil na sosedovo posestvo. Završnikovi niso radi videli, da je Matija šel od hiše, a niso mu mogli ubraniti, ker je vendar vsak človek sebi najbližji. Sebičnost in pa zavidevanje ste pač dve človeški nadlogi, ki jih najdeš skoraj pod vsako streho.

Matija se ni mnogo brigal za prisilno prijazne obraze hlapcev in gospodarja in za megle in nos vihaajoče ženskega osobja, katero zadnje je očito kazalo svojo nevoljo. Naročil si je bil v bližnjem trgu, ki pa je vseeno bil tri ure oddaljen, novo obleko po dolgotrajnem kroju, češ, da bo tudi na deželi enkrat izjema. Mrak se je že delal in Matija je skrbelo, kaj je s krojačem in z naročeno obleko. Krojač ga vendar ob takšni priliki, kakor je ženitovanje, ne bo pustil na cedilu. Matija je sicer imel še celo novo obleko, s katero bi si bil v sili prav lahko pomagal, pa — hotel je imeti dolge hlače, kakor jih nosi gospoda. Naposled je vendar prisopihal krojaški vajenec z obleko, vtaknil napitnino v žep in se takoj vrnil, vedoč, da bo itak mnogo hodil po temi.

Ženin je hitel v svojo čumnato in oblekel novo obleko. Sukno je bilo skrajno fino in vse je prilagalo, da je bilo veselje, fino —

Matija je bil hlačan za cele tri prste prekratek. Ker se Matijeve noge niso dale nategniti, bi se dalo odpomoči edino tako, da bi se bili obe hlačnici torej ne samo ena — odrezali za tri prste in se zopet zarobili. A kdo naj izvrši to? Učenec je bil že bogve kaj, krojač tri ure daleč — Matija je bil pošeno v škripcih.

"Čemu pa so ženske pri hiši!" si naposled namislil. "Hlačnico za tri prste odrezati in zopet zarobiti bo vendar vsaka znala!"

To reki vzame hlače in se poda najprej h kravarici. Razloži ji svojo nadlogo in jo prosi pomoči. A ni zadel lepega vremena. Nevoljna zarenči:

"Za božjo voljo! Tebe in tvojih hlač mi je še ravno treba! Dela imam polne roke, pomolza še nisem, repo imam še oprati, nastljava ti bo tudi treba, a noč je že skoraj tukaj."

"Če ne moreš, pač ne moreš!" rekel je Matija mirno in je šel dalje. V kuhinji je našel gospodinj in ji potožil zadrego. Tudi jo prosil, ali bi mu ne hotela popraviti predolgi hlače.

"Oh, ravno danes! Vse mi gre čez glavo, večerjo moram skuhati, da ne bo družina godrnjala, kot gospodinja moram biti povsod, vse urediti. Kako se naj vsedem in krpam hlače? Saj sam razvidiš!"

"Vidim, vidim — pač ne moreš!" potolaži jo Matija mirno in gre dalje. Pri eni ženski je še hotel potrkati — pri stari materi, ki je kot prevžitkarica po cele dneve čepela v svoji čumnati in opravljala vsa ona lahka in najlažja dela, ki se lahko opravljajo sede. Tokrat je prebirala fižol.

"Mati, nekaj bi vas prosil!" začel je ženin in povedal starki, kaj manjka hlačan, oziroma kaj imajo preveč.

(Dalje na 4. str.)

Čevljar Bucek pred sodnije.

Vesel Božič in srečno Novo leto 1936
prav iskreno želi vsem Slovencem po Iron Rangu

STEBLAY MOTOR SERVICE

Zastopstvo in prodajalna

DODGE in PLYMOUTH AVTOMOBILOV
ZENITH RADIJEV in AVTOMOBILSKIH PREDMETOV
502 Grant ave. Phone 499 Eveleth, Minn.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto

— želi vsem —

CHEVROLET

EDINI AVTOMOBIL, KI SE PRODAJA ZA NIZKO CENO.
Avtomobil, s katerim se varčuje pri vsem.

KOVARIEMI AUTO SALES

219 Grant ave. Eveleth, Minn.

Srečen Božič in veselo Novo leto!

RESMAN SHOE STORE

— PRVOVRSTNA —

POPRAVLJALNICA ČEVLJEV

420 Pierce Street -:- Eveleth, Minnesota

Božične pozdrave

— OD —

FIRST NATIONAL BANK

Eveleth, Minn.

Srečen Božič in Novo leto!

PRVOVRSTNO PECIVO

HENRICKSON'S BAKERY

Izdelovalci

DOMAČEGA KRUHA

Telefon 112 -:- Eveleth, Minnesota

Vesel Božič in srečno Novo leto!

JARVEY'S

ŽELEZNINA IN POHIŠTVO

ZALOGA VSAKOVRSNEGA POHIŠTVA, BARV,
VARNIŠEV in ŽELEZJA

114 Grant Ave. Tel. 80 Eveleth, Minn.

Vesele božične praznike in zadovoljno Novo leto

— želi vsem —

OTTO R. NELSON

PREMOG — PESEK in GRAMOZ

216 Grant Ave. Tel. 160 Eveleth, Minn.

VESEL BOŽIČ

želi vsem

SAM PRESS

Eveleth, -:- Minnesota

KADARKOLI SE BOTE ODLOČILI, DA BI KUPILI
uro, demante ali kakoršnokoli zlatnino,
TEDAJ PRIDITE K NAM!

PERRY JEWELRY STORE

PRODAJALNA Z ZLATNINO IN URAMI

Eveleth, Minn.

Želimo vsem vesel Božič in srečno Novo leto!

Vesele božične praznike in srečno zdravo

Novo leto želimo vsem!

The Miners National Bank

Eveleth, -:- Minnesota

Sodnik: "Vi ste torej čevljar Bucek?"

Bucek: "Da, da, gospod sodnik! To mi je čast biti Bucek. Pa, gospod sodnik, ne delajte se, kot bi me ne poznali. Kaj bi naj bil družega, kakor Bucek? Bucek sem Bucek in ostanem Bucek, vedno isti, kakor sem bil. Čemu torej to vprašanje o moji pričujočnosti na svetu? Na mojo posvetno pričujočnost zanesete se pač kaj lahko; jaz sem Bucek in ostanem — — —"

Sodnik: "Za božjo voljo! Ne govorite mi toliko! Odgovarjajte samo na vprašanja, ki vam jih stavim. Vi ste doma na Kranjskem — kaj ne?"

"Bucek: "Ne, nisem doma na Kranjskem; Bucek je doma le v Ljubljani!"

Sodnik: "Koliko ste stari, ali — kedar ste rojeni?"

Bucek: "Če sem kedar rojen? Da, da, gospod sodnik, rojen sem, rojen. Hočete mi li kaj podariti na moj rojstni god, ker me vprašate po mojem rojstnem dnevu? Glejte, minulo sredo pred štirinajstimi dnevi sem bil ravno za leto starejši od lani. Takrat pa sem štel svojih tri in trideset let po Adam Rizejevem računskem navodilu."

Sodnik: "Katere vere ste?"

Bucek: "Če kaj verujem? — O, jaz sem jako lahkoveren človek in verujem vse, kar mi kdo pove."

Sodnik: "Ne — menil sem, ste li katoliške, protestantske ali kake druge vere?"

Bucek: "A tako! No, jaz sem katoličan, o čemur se lahko takoj prepričate, ako se peljete v Ljubljano ter tam vprašate, kje je Bucek vpisan v krstni knjigi."

Sodnik: "Ste imeli že kedar opraviti s sodnijo in ste že bili kedar kaznovani?"

Bucek: "Tega pač ne; samo dvakrat sem stal pred sodnikom. Prvikrat, ko nisem imel dela in sem skušal od solca in vetra živeti, kar pa je baje prepovedano. Drugikrat sem pa imel s sodnijo opraviti, ker sem bil pri nekem bogatem peku, katerega sem pa prej pozabil dovoljenja vprašati, izposodil dva hleba kruha. No — in tretjikrat sem imel sodnijsko preiskavo, ker sem našel novo podkev."

Sodnik: "Bežite, bežite! Radi najdene podkve gotovo niste bili pred sodnijskim stolom. Pa po vašem celem govorjenju se mi dozde-

va, kakor bi bili nekoliko nori!"

Bucek: "Kaj? — Jaz nor? — Kako? — Bucek da bi bil nor? — Bog me varuj tega! Toda verjemite mi, jaz zdavnaj nisem tako nor, kakor ste vi — — (tukaj nekoliko pokasljaja) — — prej menili. Naj vam povem celo reč. Glejte, res sem bil našel novo podkev na cesti, katero sem si seveda spravil domu. Pa, ko si jo doma bolje ogledam, zapazim, da je visel na njej — cel živ konj. To ravno pa je bilo za mene smola. Kajti zaprli so me, ker so me obdolžili tatvine, konjske tatvine."

Sodnik: "Tako, tako! Toda prej ste rekli, da ste bili samo dvakrat pred sodnijo, ali kakor ste zdaj pripovedovali, zgodilo se je to že trikrat."

Bucek: "Da, da, gospod sodnik! Meni namreč se ne zdi vsaka reč tako važna, posebno pa tukaj ne, ker sem bil vsakikrat nedolžen. Saj pa tudi ni šteti vsako malenkost, kakor vam hočem sedaj eno povedati."

Nekoč sem prodajal v Ljubljani zijala, kar se po domače pravi, nisem imel dela. Koj me zgrabi policaj in me odvede pred sodnika. Ta me vpraša, kaj sem in kaj najbolje znam. Rekel sem prav pošteno, da sem čevljar in da znam dobro podplate nabijati, na kar me še vpraša, čemu več ne delam, če mi je morda zmanjkalo podplatov. Jaz pa sem se lepo oglasil in rekel, da še imam dva podplata, katera mi je — dal Bog, namreč na vsaki nogi enega."

Nadalje vprašal me je še sodnik, če sem že kedar potoval po tuji zemlji. Odgovoril sem, da sem vedno potoval po tuji zemlji in sicer najdalje takrat, ko sem šel iz Ljubljane tja-kaj v — Kočevje. Kakor vsikdar sem imel tudi takrat prav, toda sodnik je rekel, da si brijem iz njega norce. Ko sem pa omenil, da ne znam briti in ko sem mu dokazal, da ni ne ped zemlje moje, da mi je torej vsak prah tuja zemlja, dal me je takoj zapreti — seveda celo po nedolžnem. Kaj ne, gospod sodnik?"

Sodnik: "Že vidim, da ste vi jako zrel ptiček! Le pojdite za zdaj v zapor. Kajti dokler si ne vpravnam vsega gradiva, nočem se z vami pričakati."

Bucek (ki odhaja z orožnikom v zapor): "Me jako veseli, strogi gospod sodnik! Sicer pa mi verjemite, dokler nimam perut, nisem in ne bom ptič. Raji pa še vedno ostanem, kar sem, namreč — Bucek čevljar!"

Za lepšavo in ureditev vaših las in za trajno
skravžljavo (permanent wave) za praznike
PRIDITE K

THE FRANCES BEAUTY SHOPPE

MRS. F. ZAKRAJSEK, lastnica

214 1/2 Grant ave., Phone 303 Eveleth, Minn.

Obenem želimo vsem vesele in zadovoljne praznike in srečno
Novo leto!

Vesele božične praznike in srečno Novo leto

— želi vsem —

RANGE HARDWARE & FURNITURE CO.



319 Grant avenue -:- Eveleth, Minnesota

Vesele božične praznike in srečno Novo leto

— želi vsem —

EVELETH PLUMBING & HEATING CO.

407 Grant avenue Eveleth, Minnesota

Tel. 187-W

Vesel Božič in srečno Novo leto!

GOLDEN RULE TRGOVINA

A. GOLDBERG, lastnik

ZALOGA PERLA, OBLEK IN
VSAKOVRSNIH ČEVLJEV

323 Grant avenue Tel. 115 Eveleth, Minn.

TYSSEN FLOWER SHOP

Cvetlice za vse slučaje in prilike

Telefon 244

"Izrazite se ob vseh prilikah s cveticami!"

419 Pierce Street -:- Eveleth, Minn.

Obenem voščimo vsem vesele praznike in srečno Novo leto!

CITY GROCERY

408 Grant avenue -:- Eveleth, Minnesota

Popolna zaloga vse vrste

SADJA, ZELENJAVE in GROCERJE

Se priporočamo za obilen poset za praznike. Obenem Vam
želimo vesele in zadovoljne božične praznike in srečno Novo leto!

Vesele božične praznike in srečno Novo leto

želi vsem

PANOTH GROCERY

512 Hayes Street Tel. 239 Eveleth, Minn.

SE PRIPOROČAMO VSEM V NAKLONJENOST!

BOŽIČ BO KMALU TUKAJ!

THE FAIR STORE

Mi smo pripravljene z vsemi zalogami za Božič in naše blago
vas bo sigurno zadovoljilo. Naše velike izbire vas bodo razvese-
lile in zagotavljamo vam, da vam bodo naše cene ugajale in tudi
soglašale z vašo denarnico. Pri nas lahko kupite za manj denarja.
Poskusite in ne boste obžalovali.

105-109 Grant ave. Tel 130 Eveleth, Minn.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO NOVO LETO

— želi vsem —

HELPS HARDWARE CO.

Eveleth -:- Minnesota

FRANK BRUDER, ST.

— SLOVENSKA MESNICA —

143 Gooding St. Phone 1748 La Salle, Ill.

V naši mesnici dobite vedno prvovrstno sveže meso vseh vrst
za praznike in za vse druge slučaje. SVOJI K SVOJIM!
Vesele božične praznike in srečno novo leto 1936 želimo vsem
našim odjemalcem in vsem našim rojakom!

Vesel Božič in srečno Novo leto

želi vsem vlagateljem in klijentom

METROPOLITAN
STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

2201 W. Cermak Rd., Chicago

TELEFON: CANAL 1955



Banka, ki je prestala vse preizkušnje, vam nudi še vedno vso
najboljšo bančno postrežbo in zanesljivost.

Naša banka je v vaši bližini in je zato pripravna in praktična
za vaše bančne posle.

Vse vloge so zavarovane do \$5,000.00 vsaka.

Pri nas lahko zavarujete hiše proti ognju, pohoštvo, avtomobile in sploh in za vse načine zavarovanja.

Kadar rabite posvetovanja pridite k nam in se posvetujte z
nami glede vaših gospodarskih zadev.

Mi vas vabimo, da začnete z vlogo pri nas.

V najem dajemo tudi varnostne shrambene predale (Safety deposit boxes) od \$3.00 naprej.

Investorjem sporočamo, da prodajamo in kupujemo vladne
obveznice kakor tudi Home Owners Loan Corporation bonde, po
dnevni tržni ceni.

Uradniki:

JOHN E. BRENTA, predsednik
JOHN KROTKAS, podpredsednik

STEVEN S. TYRAKOWSKI, podpreds.
JULIUS C. BRENTA, podpreds. in blag.

PREDOLGE HLAČE (Nadaljevanje s 2. str.)

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO 1936

želiva vsem našim odjemalcem, naše trgovine,
kakor tudi vsem našim gostom, ki zaha-
jajo v našo gostilno in se vsem še
za naprej priporočava.

Jos. PerkoSlovenska trgovina
**RAZNOVRSTNIH
ČEVLJEV**2101 W. Cermak Rd.
Tel. CANal 2521**Jos. J. Perko**Lastnik znane
**"PERKOTOVE"
GOSTILNE**2103 W. Cermak Rd.
Tel. CANal 0635

CHICAGO, ILLINOIS

Vesele božične praznike in srečno Novo leto
vsem našim odjemalcem in prijateljem!**MATH KREMESEC**

SLOVENSKA MESNICA in GROCERIJ

1912 W. Cermak Rd. Tel. Canal 6319 Chicago

Slovenskim gospodinjam se priporočamo z vedno svežim me-
som, kakor tudi prekajanim mesom vseh vrst. Izvrstne doma de-
lane kranjske klobase. Najboljša grocerija.Vesele božične praznike in srečno Novo leto
želi vsem Slovencem**LOUIS ZEFRA**PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD
V CHICAGO

1941 W. Cermak Rd. Tel. Canal 4611 Chicago

Rojakom Slovencem se priporoča v slučaju pogrebov, krstinj,
svatb, itd. — Avtomobili vseh vrst vedno na razpolago.Prav vesele in zadovoljne božične praznike ter
srečno zdravo Novo leto

želiva vsem našim odjemalcem in prijateljem!

JERIN & ŠENICA

SLOVENSKA MESNICA in GROCERIJ

2059 W. 23rd St. Tel. Canal 8172 Chicago, Ill.

Rojakom se priporočava za obilen poset. Vse vrste sveže in
prekajeno meso. Izdelujemo doma izvrstne kranjske klobase,
kakor tudi okusne krvavice.Vesele božične praznike in srečno Novo leto
želita vsem rojakom Slovencem**DR. & MRS. JOHN ZAVERTNIK**

SLOVENSKI ZDRAVNIK

1858 West Cermak Road, Chicago, Illinois

Vesele božične praznike in srečno Novo leto
želi vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem**JOHN ŽELEZNIKAR**RAZVAŽALEC PREMOKA, DRV. SELI POHIŠTVA
IN VSE DRUGE PREVOZE

2045 W. 23rd St. Tel. Canal 4534 Chicago, Ill.

Se priporoča rojakom ob času selitve, ali za naročila premoka,
drv in druge prevoze.Veseli Božič in srečno Novo leto!
želi vsem odjemalcem, prijateljem in znancem**JOHN KORENCHAN**

SLOVENSKA GROCERIJ

2313 S. Lincoln St. Tel. Canal 6399 Chicago

SE PRIPOROČA SLOVENSKIM GOSPODINJAM!

Vesele božične praznike in srečno Novo leto
— želi vsem —**Park View Wet Wash Laundry Co.**

FR. GRILL, predsednik

1727-31 W. 21st Street, Chicago, Illinois

Tel. Canal 7172-7173

SLOVENSKIM GOSPODINJAM SE PRIPOROČA.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto
iskreno želiva vsem našim rojakom in rojakinjam**John Štayer in John Starc**

Lastnika

PILSEN LAUNDRY CO.

1158 W. 18th Street Chicago, Illinois

Phone Canal 8500

"Vse na noč — vse na noč!" začela je star-
ka tarnati in sitnari, kakor je to sploh na-
vada starih in nadložnih ljudi. "Slabe oči
imam in kolikor imam fižola na mizi, hočem
prebrati. Obesi hlače v svoji sobi na duri.
Mogoče ti jih popravim, a gotovo ni. Če me
prehitro prime zaspanec, ni z menoj nič."

"Dobro, dobro!" si je mislil Matija in je
molče odšel. "Prijaznost in potrpežljivost ne
bode izveličali naših žensk. Zadnji čas je,
da si dobim drugo." To rekel se je podal k
sosedu, da se z nevesto pogovorita glede go-
stije in ukreneta vse potrebno. —

Stara mati je pa medtem odrinila fižol po
mizi, misleč si, da ji itak ne bo ušel in se je
usmili Matijeve hlače. Dela ji niso dale
mnogo in preden se je družina navečerjala,
bile so že gotove.

Po končani večerji je gospodinja pomiva-
nje posode prepustila hišni dekli in je ustre-
gla Matijevo prošnji. Šla je v njegovo sobo,

vzela hlače in jih prikrasila za tri prste.
Zarobljene je zopet obesila na svoje mesto.

Medtem je kravarica pomalem opravila
svoje delo po hlevu in ko je premišljevala,
kaj bi se znala opraviti, spomnila se je na
drugdanjo gostijo, na ženina in njegove hla-
če. Pregledala je še vse enkrat po hlevu in
ko se je prepričala, da ima danes vse v redu,
šla je polagoma v Matijevo sobico, vzela hla-
če, odrezala jih za tri prste in jih zopet zaro-
bila. Zadovoljna je šla spat.

Kdo popiše presenečenje ženinovo, ko se
je drugo jutro opravljal in oblekel hlače, ki
so mu segale do pol meč. Kmalu je izvedel,
kako so postale tako kratke.

"Tri ženske bi naj bil še naprosil, pa bi bi-
le hlače popolnoma porezane; niti za prst bi
ne bilo ostalo hlačnic!" jezil se je ženin, ki je
zdaj moral v irhastih iti k poroki.

In kaj je naredil s porezanimi hlačami? —
Oblekel jih je v slabem vremenu, ko si je
nalašč še pripravil visoke čevlje.



MOHAMED IN GOSKI

Mohamed je nesel paši dve pečeni goski v
dar. Iz prijaznosti ali da bi plačal davke,
se ne ve.

Spotoma je Mohameda lakota premagala,
pa je odtrgal vsaki goski po eno bedro in ga
obral.

Ko so prinesli paši goski na mizo, se je raz-
togotil paša zaradi tolikšnega nespoštovanja
in ukazal, da gredo po Mohameda.

— Pes! Kako si se mi drznil prinesiti v dar
goski s samo enim bedrom?

— Spoštovani paša, vse goske imajo samo
po eno nogo. Le pogledj!

In je pokazal z roko na dvorišče, kjer je
stala cela jata gosi in dremala. Vse so stale
na eni nogi, drugo so imele skrit v perju.

Paša je tlesnil z rokami. Goske so se pre-
budile in zbežale po obeh nogah.

— Ali vidiš? je rekel paša.

— Videl! je odgovoril Mohamed. Preden
si vzel moji dve goski, si gotovo pozabil
tlesniti z rokami.

Paša je zazijal od začudenja.

Vesele božične praznike in srečno
Novo letoželi vsem svojim slovenskim odjemalcem
in prijateljem!**S. D. TELSER**

— URAR in ZLATAR —

2205 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois

SE PRIPOROČA SLOVENCEM V
NAKLONJENOST!Vesele božične praznike in srečno
Novo letoželimo vsem našim odjemalcem in
prijateljem!**WENCEL'S DAIRY**

— SLOVENSKA MLEKARNA —



2380-82 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Telefon: Monroe 3673

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želi vsem

PHILIP P. BLISS

Zastopstvo za

vse vrste zavarovalnino

175 West Jackson Boulevard

Telefon Wabash 3620

Chicago, Ill.

Mi specializiramo že dolgo vrsto let poklicno v zavarovalnistvu. Posebno se priporočamo društvam,
kakor trgovcem in obrtnikom ter posameznikom za zavarovalnino proti tatvini, ropu itd. Ako ne morete
dobiti zadovoljive zavarovalnine in pogojev kje drugje, tedaj sporočite nam, kake vrste zavarovalnine
želite in skušali Vam bomo postreči mi.

Zavarujemo proti ognju in sprejemamo vse vrste zavarovalnine.

OB PRAZNIKIH

tako važnih, kakor so božični prazniki se spomnimo naših prijateljev in znancev ter se
jim zhalimo za naklonjenost, ki so jo nam izkazali v preteklosti s tem, da so se obračali
do nas za nakup v hiši potrebnega pohištva in v slučajih pogrebov.

OBENEM VOŠČIMO VSEM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO 1936!**Anton Grdina in Sinovi**

TRGOVINA S POHIŠTVOM IN POGREBNI ZAVOD

6019 St. Clair Ave. — Podružnica: 15303 Waterloo Rd. in 1053 E. 62nd Street

CLEVELAND, OHIO

PRIDITE PO NAŠ LETOŠNJI KOLEDAR!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

želim in voščim vsem mojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem!

Joseph Drašler

Slovenska grocerija in mesnica

66 — 10th STREET,

Tel. No. Chicago 613

NO, CHICAGO, ILL.

Kakor druga leta, imamo tudi letos v zalogi vse stvari, ki jih potrebujejo gospodi-
nje za božične praznike. Vse vrste sveže meso, perutnine, suho prekajeno meso, doma-
če klobase in vse drugo. — Slovenskim gospodinjam se priporočamo v naklonjenost in
obenem se jim najlepše zahvaljujemo za naklonjenost v preteklosti.

**GORSICH'S**
Cash Market & Grocery

M. GORSICH, lastnik

— VSE VRSTE MESO IN GROCERIJ —

1134 N. Hickory Street

Telefon 2-9551

JOLIET, ILLINOIS

NAŠE POSEBNOSTI:

NEWYORŠKO BELO AJDOVO MOKO

prodajamo po6c. funt

"CERESOTA" MOKA, 24 funtov za\$1.15

"EMERALD" OREHE, po18c. funt

"PEABERRY COFFEE", 3 funte za43c

Voščim vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

vesele božične praznike in srečno Novo leto!

JOHN A. BLUTH

"ROYAL BLUE STORE"

SLOVENSKA GROCERIJ in MESNICA

1407 Cora Street

Tel. 2-3390

Joliet, Ill.

V zalogi vedno suho in sveže meso in najboljša grocerija. —
Vsem odjemalcem in prijateljem vesele božične praznike in srečno
zdravo Novo leto!Vesele božične praznike ter srečno Novo leto
voščim in želim vsem odjemalcem, prijateljem in znancem.**JOSEPH SLAPNICA**

SLOVENSKI KAMNOSEK

VELIKA ZALOGA RAZNOVRSTNIH NAGROBNIH
SPOMENIKOV

1013 N. Chicago Street

Joliet, Illinois

Prav radostne in zadovoljne božične praznike
in srečno Novo leto želi vsem**Joliet Slovenic Coal Co.**

A. GOLOBITSH

Vogal Jackson in Indiana Street, Joliet, Ill.

Trdi in mehki premog, gasoline in vse vrste olje za avtomob-
ile. Se priporočamo vsem Slovencem!

— PODPIRAJTE SLOVENSKO PODJETJE! —

Vesele božične praznike in srečno Novo leto!
COLUMBIA BAKING CO.

Poskusite naš kruh

Swan Bread — Clover Farm — Vienna and Rye
POPOLNA ZALOGA VSAKOVRSNEGA PECIVA

Posebnost je pri nas to, da gledamo na snaznost.

1115 N. Chicago St. Tel. 20552 Joliet, Illinois

AMERICAN COAL CO.

F. W. EGGER

Telefoni: 5267 — 6700

— NAJBOLJŠE VRSTE PREMOK —

Že 37 let vodimo to obrt. — Se priporočamo in želimo vsem
vesele božične praznike!

JOLIET, ILLINOIS

Vesele božične praznike in srečno Novo leto
vsem!**RUBY ST. GROCERY & MARKET**

A. GREGORICH, lastnik

200 Ruby Street

Tel. 6886

Joliet, Illinois

V zalogi vedno najboljše domače meso in domače mesene klo-
base. Obiščite našo prodajalno za praznike! Se priporočamo!

VESELE PRAZNIKE VSEM!

Zanesljiva potrežba z premogom v vseh slučajih.

— VSE VRSTE PREMOK —

TOM MEERS COAL CO.

508 Columbia Street

Joliet, Illinois

Telefon 5441

Želimo vsem vesele božične praznike in srečno
Novo leto!**THE UPTOWN FOOD MARKET**

MR. STEVE SIMOTES

Cor. Ruby and Broadway Street, Joliet, Ill.

— Se priporočamo za obilen poset! —